



-  Manuel **utilisateur**
-  User **manual**
-  Benutzerhandbuch
-  Manual del **usuario**
-  Manual do **utilizador**
-  Manuale **d'uso**
-  Gebruikershandleiding
-  Podręcznik **użytkownika**

Sèche-serviette Électrique Mural avec Soufflerie
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W



SÈCHE-SERVIETTE ÉLECTRIQUE AVEC SOUFFLERIE



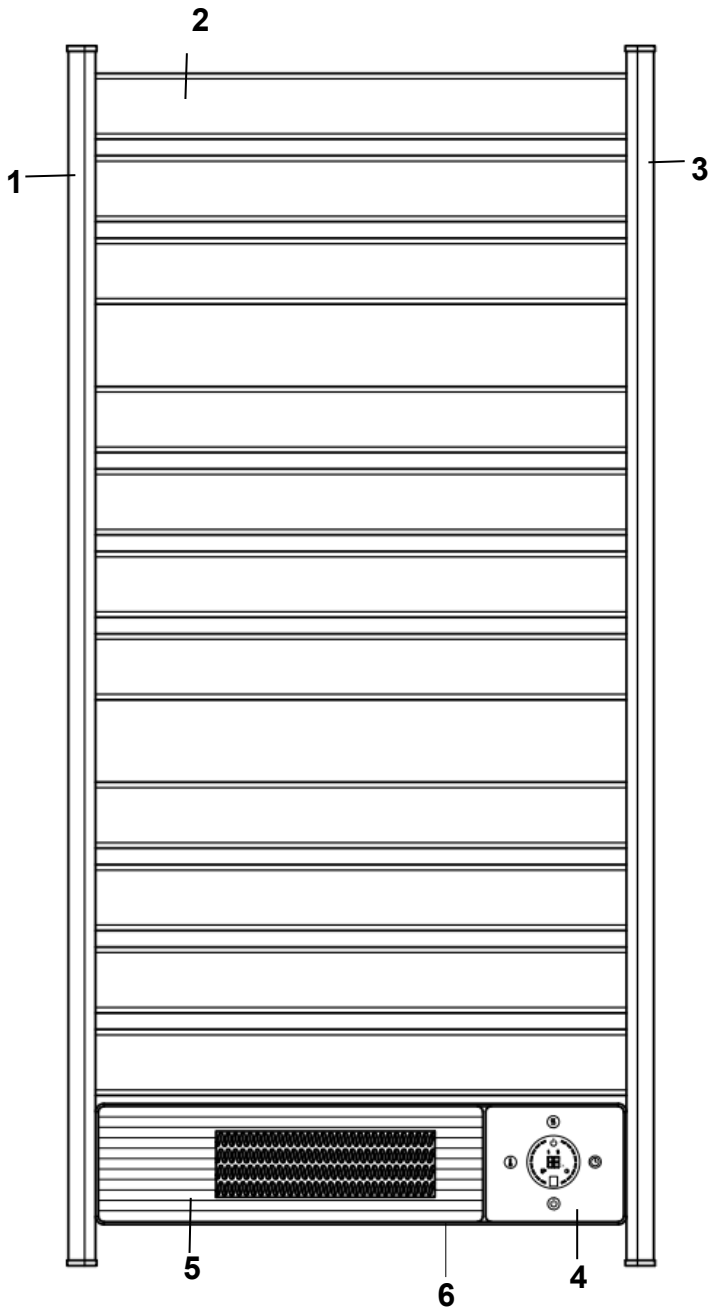
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Lisez toujours attentivement la notice avant de monter et d'utiliser votre appareil et conservez-la pour vous y référer ultérieurement.

INDEX

1. Pièces et composants
2. Consignes de sécurité
3. Montage du produit
4. Fonctionnement
5. Nettoyage et entretien
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques
7. Garantie et SAV

1. Pièces et composants



1. Barre de support gauche
2. Barre du sèche-serviettes
3. Barre de Support droit
4. Panneau de contrôle
5. Ventilateur
6. Bouton de marche /arrêt

2. Consignes de sécurité

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel d'instructions pour toute référence ultérieure ou pour les nouveaux utilisateurs.

- Assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la prise murale est reliée à la terre.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins industrielles ou commerciales.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne présente pas de dommages visibles. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le service d'assistance technique afin d'éviter tout type de danger.
- Ne pas couvrir l'appareil afin d'éviter toute surchauffe.



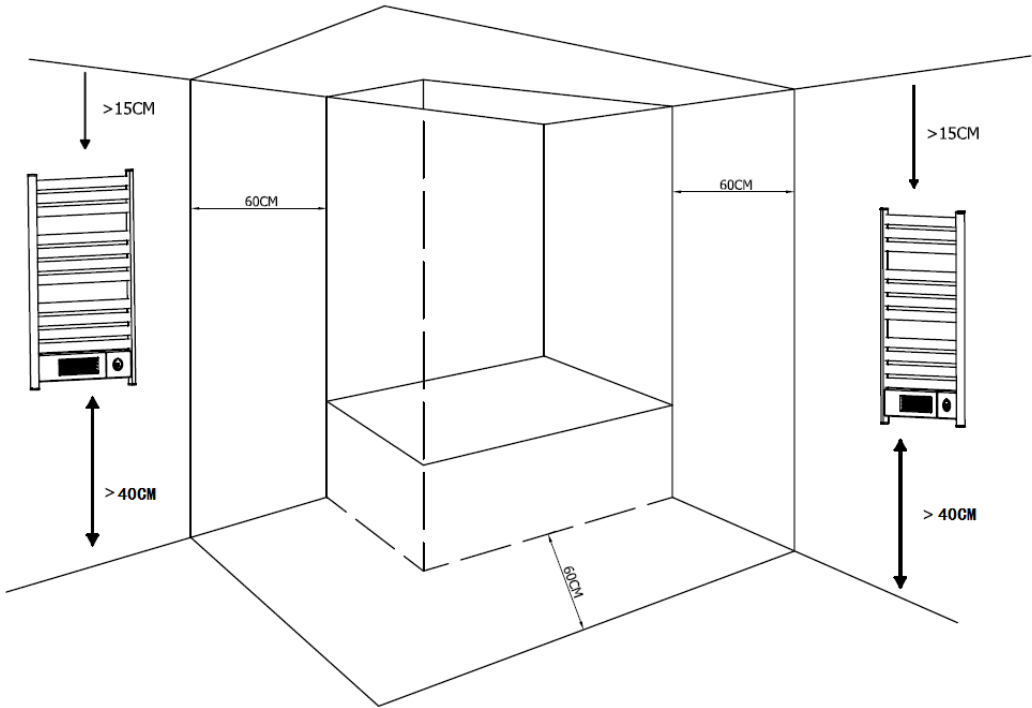
- L'installation de cet appareil sur le mur d'une salle de bains doit toujours se faire à une distance telle qu'aucune personne se trouvant dans la douche ou dans la baignoire ne puisse l'atteindre.
- Ne pas utiliser l'appareil directement sur le sol sans avoir installé les fixations.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces humides où il pourrait tomber ou être poussé dans l'eau, et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne placez pas l'appareil juste en dessous d'une prise de courant.
- Lors de la première installation, laissez l'appareil fonctionner à la température maximale pendant 2 à 3 heures dans un endroit ventilé afin que l'appareil élimine tous les déchets de fabrication.
- La surface du produit atteindra des températures élevées pendant son fonctionnement. Évitez tout contact avec la peau et utilisez la poignée pour le déplacer.
- Il faut toujours l'utiliser avec les barres en position horizontale.
- Tenir l'emballage hors de portée des enfants, car ils peuvent être dangereux.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés en permanence.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une étroite surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.

3. Montage du produit

Le panneau de commande doit se trouver sur la partie inférieure de l'appareil.

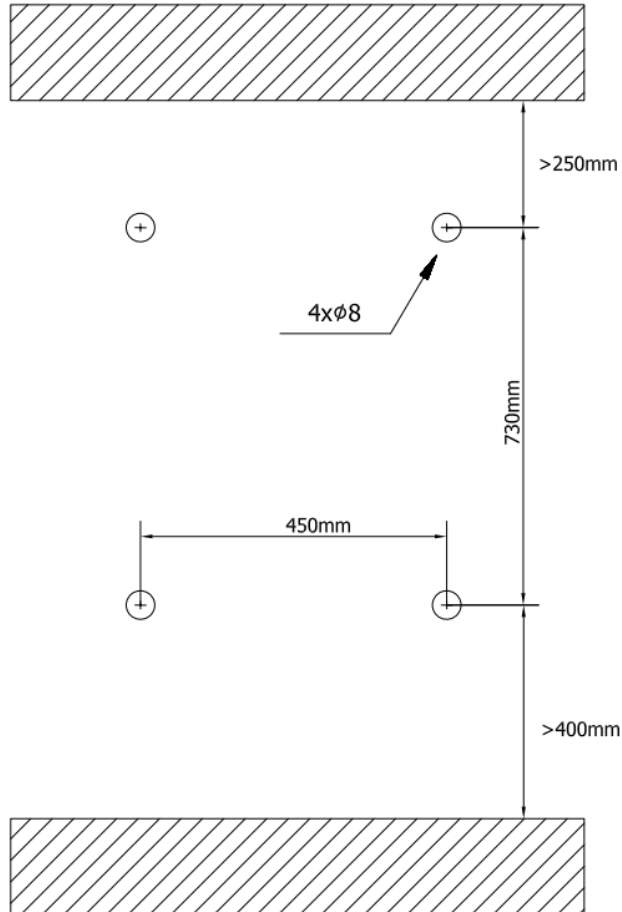
Distances de sécurité:

- La distance minimale entre la baignoire/douche et l'appareil doit être de 60 cm.
- La distance minimale entre le plafond et l'appareil doit être de 15 cm.
- La distance minimale entre le sol et l'appareil doit être de 60 cm.

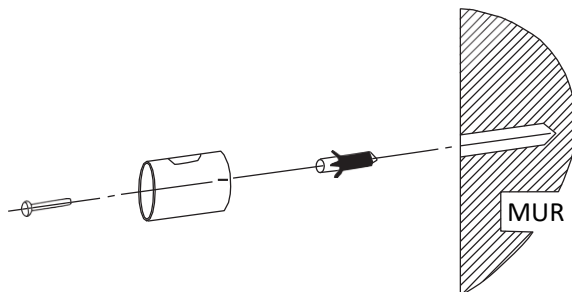


Installation:

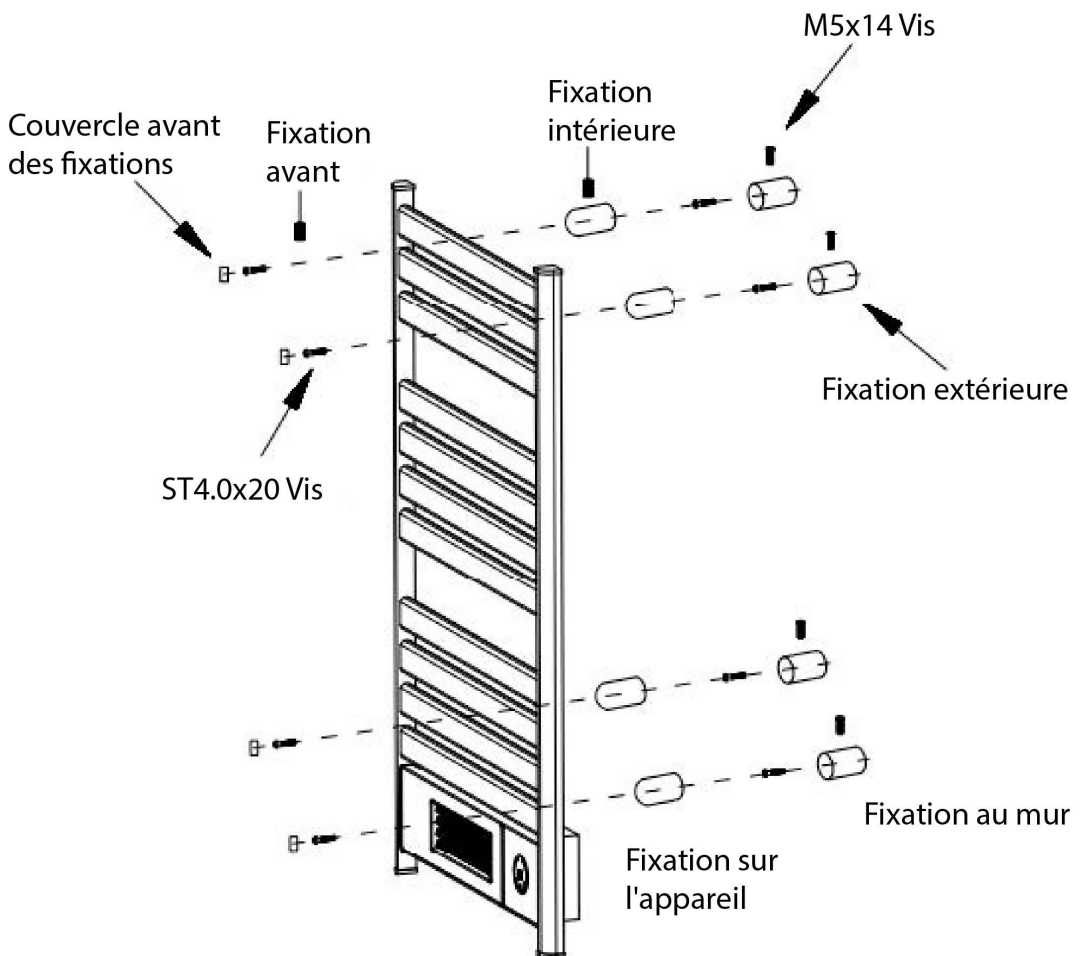
- Utilisez une perceuse pour faire 4 trous de 8 mm de diamètre.



- Mettre les 4 chevilles dans les trous.
- Utilisez les vis ST4 x 40 pour fixer les éléments de fixation extérieurs au mur.



- Utilisez les 4 vis ST4.0 x 20 pour fixer les 4 éléments de fixation intérieure et les 4 éléments de fixation frontale à l'appareil.
- Fixez les éléments de fixation intérieure de l'appareil aux éléments de fixation extérieure du mur et utilisez les vis M5 x 14 pour les ajuster à la distance appropriée par rapport au mur.
- Couvrez les 4 éléments de fixation frontales avec les caches de fixation.



4. Fonctionnement

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Branchez l'appareil sur une source de courant alternatif 220-240V, 50Hz, puis allumez l'interrupteur sur le côté, vous entendrez le bip.
- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation "⏻", la LED affiche la température ambiante, puis utilisez la commande tactile ou la télécommande pour régler la puissance, la température et l'heure.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le à l'aide de l'interrupteur et débranchez-le.
- Attention ! Ne pas couvrir le produit ! Le sèche-serviette ne doit pas être placé sous la douche ou dans la piscine.

Fonctionnement du panneau de commande et de la télécommande

Fonctionnement du panneau de commande

Insérer la fiche dans une prise de courant appropriée. Les boutons de l'écran tactile situés sur le produit correspondent aux fonctions de la télécommande:

1. Écran
2. Température
3. Mode
4. Timer
5. Allumage



Allumage ⏻

Lorsque le produit est allumé, appuyez sur ⏻. La partie supérieure de l'écran affiche la température.

Mode }}

}} Chauffage de bas niveau pour le sèche-serviettes.

}}} Chauffage de haute qualité pour l'unité de ventilation et le sèche-serviettes.

Temperature

Appuyer sur le bouton de la température ^{°C}, la température peut être réglée de 5°C à 40°C.

La température interne est affichée à chaque démarrage de l'appareil. La température peut être réglée lorsque l'appareil est en mode veille ou en mode chauffage. Lorsque la température ambiante atteint le niveau programmé, la puissance haute température s'arrête et la puissance basse température reste active. Lorsque la température de la pièce dépasse de 2 degrés la température programmée, les puissances haute et basse température cessent de fonctionner. L'appareil ne recommence à fonctionner que lorsque la température diminue de 2 degrés par rapport à la température programmée.

Timer

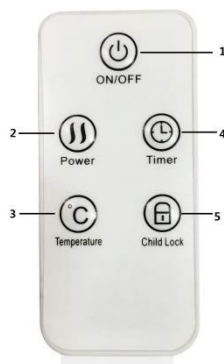
La touche du timer permet de démarrer ou d'arrêter l'appareil à l'heure souhaitée, avec un intervalle de temps compris entre 1 heure et 24 heures.

Fonctionnement de la télécommande


Mettre des piles dans la télécommande.

Les boutons situés sur la télécommande correspondent aux fonctions de celle-ci:

1. Allumage
2. Mode
3. Température
4. Timer
5. Verrouillage



Power

Lorsque le produit est allumé, appuyez sur  la partie supérieure de l'écran affiche la température.


L'appareil fonctionne dans des conditions de chauffage à faible puissance.

Mode

}} Chauffage de bas niveau pour le sèche-serviettes.

}}} Chauffage de haute qualité pour l'unité de ventilation et le sèche-serviettes.

Temperature


Appuyer sur le bouton de la température , la température peut être réglée de 5°C à 40°C. La température interne est affichée à chaque démarrage de l'appareil. La température peut être réglée lorsque l'appareil est en mode veille ou en mode chauffage. Lorsque la température ambiante atteint le niveau programmé, la puissance haute température s'arrête et la puissance basse température reste active. Lorsque la température de la pièce dépasse de 2 degrés la température programmée, les puissances haute et basse température cessent de fonctionner. L'appareil ne recommence à fonctionner que lorsque la température diminue de 2 degrés par rapport à la température programmée.

Timer

La touche du timer permet de démarrer ou d'arrêter l'appareil à l'heure souhaitée, avec un intervalle de temps compris entre 1 heure et 24 heures.

Verrouillage

Appuyez sur le bouton de verrouillage pendant 3 secondes, le chauffage est verrouillé et peut être mis en marche.

Après avoir appuyé à nouveau sur le bouton verrouillage pendant 3 secondes, le sèche-serviette est déverrouillé. En l'absence de télécommande, vous pouvez appuyer sur le bouton  pendant 5 secondes pendant une longue période pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande.

Bruit de fonctionnement

L'appareil émet un bip à chaque changement de réglage.

5. Nettoyage et entretien

- Avant de nettoyer l'appareil, attendez qu'il refroidisse et débranchez-le.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants. Essuyer le produit avec un chiffon doux et humide.
- Il est nécessaire de dépoussiérer régulièrement l'appareil.
- Il est interdit de laver le produit à l'eau et de le mettre dans l'eau dessus !
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, essuyez la surface et rangez l'article dans sa boîte.
- Il doit être placé dans une pièce sèche et ventilée. Éviter toute humidité élevée et tout impact sur l'article.

Modèle	Omiros avec Soufflerie 2000W
Voltage	220-240V
Fréquence	50Hz
Puissance	500/2000W

Attention : ne jamais laisser le sèche-serviette sans surveillance !

L'importateur se réserve le droit de modifier l'apparence et l'intégralité de l'article sans en informer préalablement le client.

L'article est destiné à un usage domestique uniquement.

Attention ! Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés directement ou indirectement par le non-respect de ce manuel d'instructions, des règles générales de sécurité ou des interférences dans la construction du produit.

6. Recyclage des équipements électriques et électroniques



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

7. Garantie et SAV

Multi-thermique ne peut être tenu responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.



ELECTRIC TOWEL WARMER WITH BLOWER



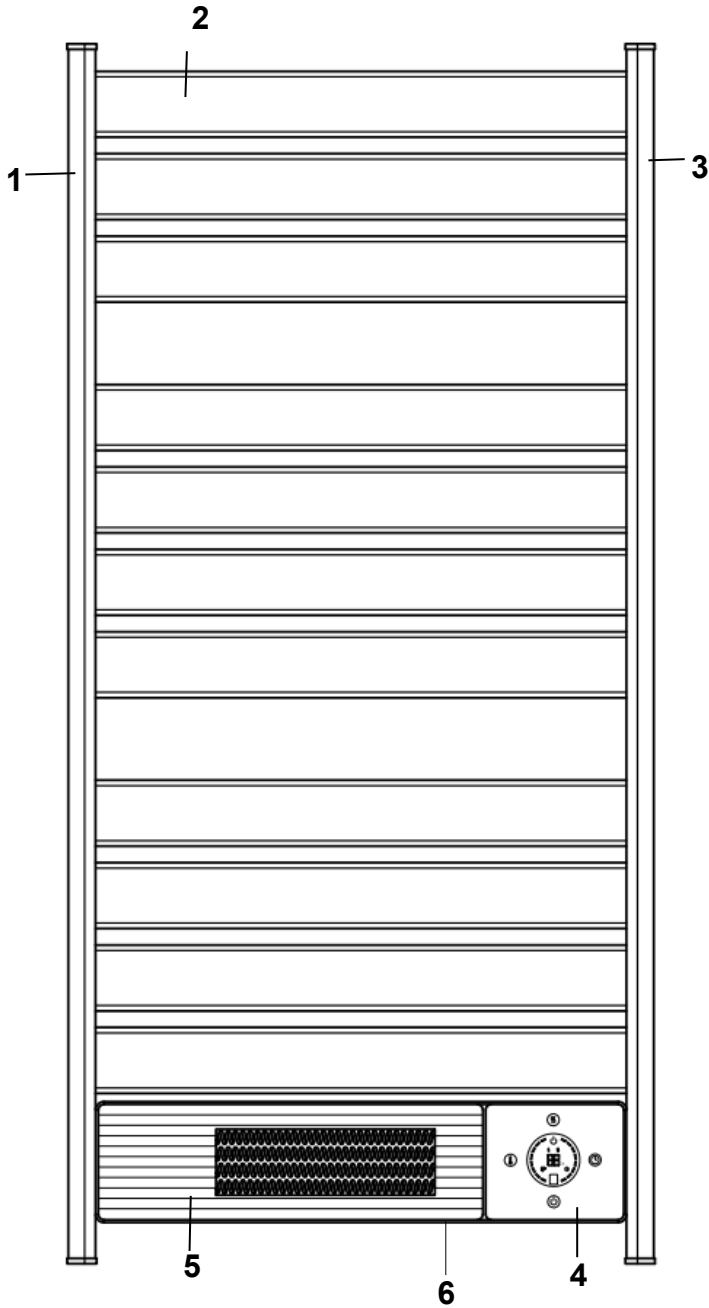
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Always read the instructions carefully before assembling and using your appliance and keep them for future reference.

INDEX

1. Parts and components
2. Safety instructions
3. Assembly of the product
4. Operating
5. Cleaning and maintenance
6. Recycling of electrical and electronic equipment
7. Warranty and after-sales service

1. Parts and components



1. Left support bar
2. Towel dryer bar
3. Right support bar
4. Control panel
5. Fan
6. Start/Stop button

2. Safety instructions

Read these instructions carefully before using the appliance.
Keep this instruction manual for future reference or for new users.

- Make sure that the mains voltage corresponds to that indicated on the appliance nameplate and that the wall outlet is connected to earth.
- This appliance is for household use only. Do not use it for industrial or commercial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the technical assistance service in order to avoid any type of hazard.
- Do not cover the appliance in order to avoid overheating.



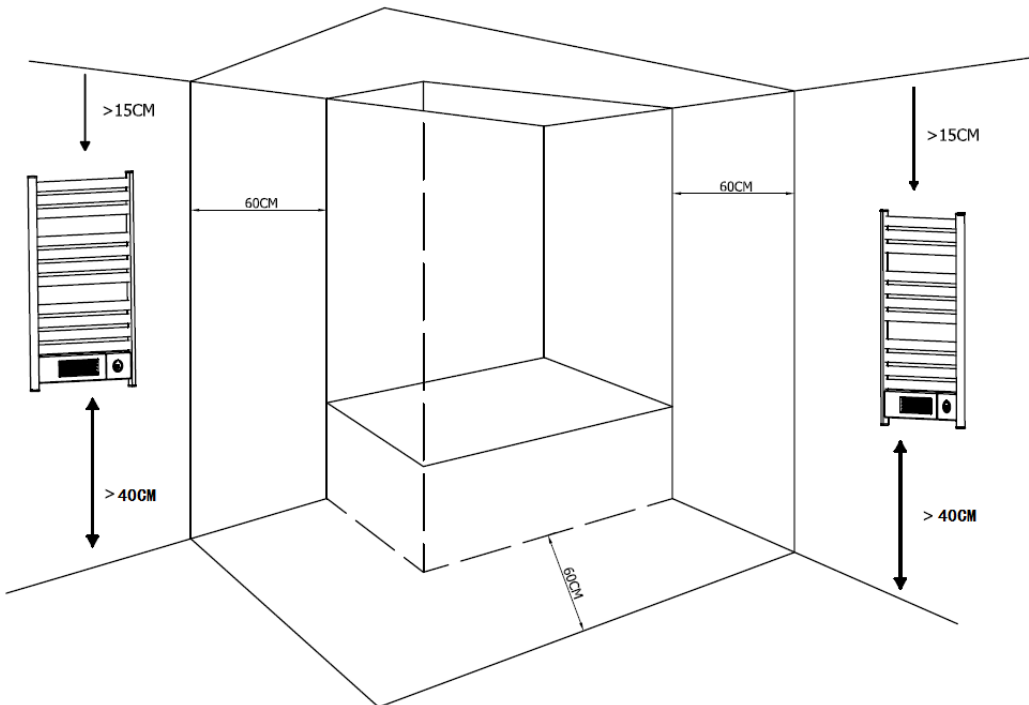
- The installation of this appliance on the wall of a bathroom must always be at a distance such that no person in the shower or in the bathtub can reach it.
- Do not use the appliance directly on the ground without having installed the attachments.
- Do not place the appliance near heat sources, flammable substances, wet surfaces where it could fall or be pushed into water, and do not let it come into contact with water or other liquids. Do not use this product outdoors.
- Do not place the appliance just below an electrical outlet.
- During the first installation, let the appliance operate at the maximum temperature for 2 to 3 hours in a ventilated place so that the appliance eliminates all manufacturing waste.
- The surface of the product will reach high temperatures during its operation. Avoid contact with skin and use the handle to move it.
- It must always be used with the bars in a horizontal position.
- Keep the packaging out of the reach of children, as it can be dangerous.
- The appliance is not intended for use by children under 8 years of age. It may be used by children over 8 years of age, provided that they are constantly supervised.
- This appliance may be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they have been supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved. Children must not play with the appliance.
- Supervise young children to ensure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.

3. Assembly of the product

The control panel can be found on the lower part of the device.

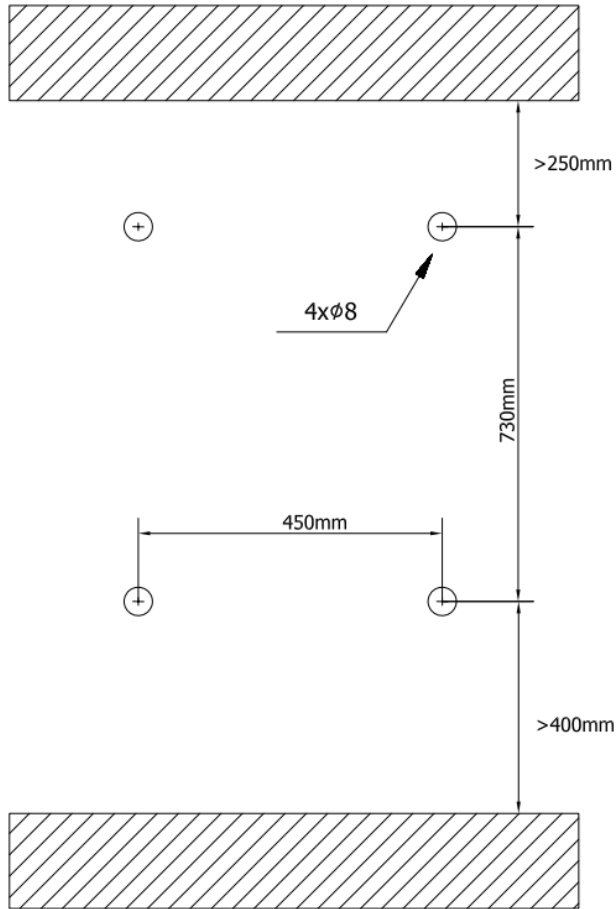
Safety distances:

- The minimum distance between the bathtub/shower and the appliance must be 60 cm.
- The minimum distance between the ceiling and the appliance must be 15 cm.
- The minimum distance between the ground and the appliance must be 60 cm.

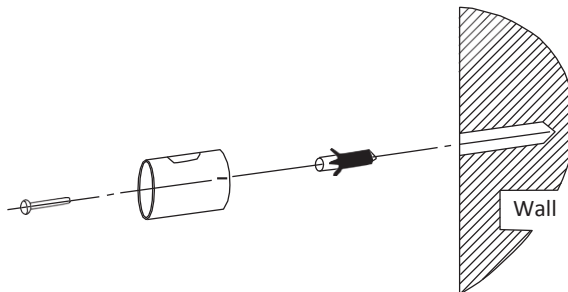


Installation:

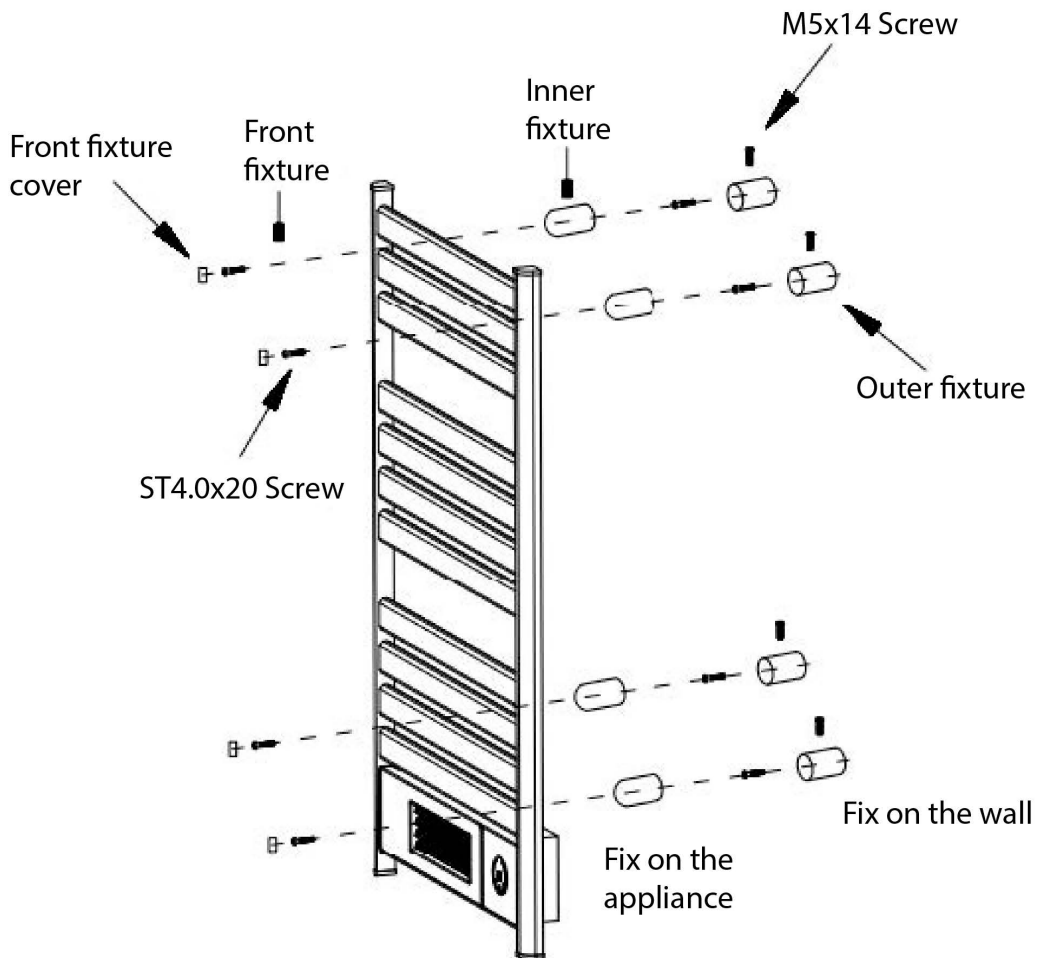
- Use a drill to make 4 holes of 8 mm diameter.



- Put the 4 pins into the holes.
- Use the ST4 x 40 screws to fix the external fixing elements to the wall.



- Use the 4 ST4.0 x 20 screws to fix the 4 inner fixing elements and the 4 front fixing elements to the appliance.
- Fix the internal fixing elements of the appliance to the external fixing elements of the wall and use the M5 x 14 screws to adjust them to the appropriate distance from the wall.
- Cover the 4 front fixing elements with the fixing covers.





4. Operating

- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Plug the appliance into an AC power source 220-240V, 50Hz, then turn on the switch on the side; you will hear the beep.
- Turn on the appliance by pressing the power button “⏻”, the LED displays the ambient temperature, then use the touch control or the remote control to adjust the power, temperature and time.
- In case the device is not used for a long time, turn it off by means of the switch and unplug it.
- Caution! Do not cover the product! The towel dryer must not be placed in the shower or in the pool.

Operation of the control panel and the remote control

Control panel operation

Insert the plug into an appropriate electrical outlet.

The touchscreen buttons on the product correspond to the functions of the remote control:

1. Screen
2. Temperature
3. Mode
4. Timer
5. Turn on



Turn on ⏻


When the product is on, press ⏻ the upper part of the screen displays the temperature.

Mode }}

}} Low-level heating for the towel dryer.

}}} High-quality heater for the fan unit and towel dryer.

Temperature

Press the temperature button  , the temperature can be set from 5°C to 40° C. The internal temperature is displayed each time the device is started. The temperature can be set when the appliance is in standby mode or in heating mode. When the ambient temperature reaches the programmed level, the high temperature power stops and the low temperature power remains active. When the room temperature exceeds the programmed temperature by 2 degrees, the high and low temperature powers stop working. The device only starts to work again when the temperature decreases by 2 degrees from the programmed temperature.

Timer

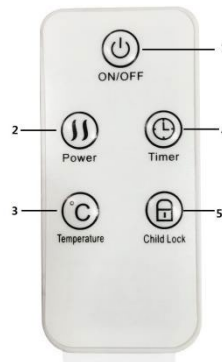
The timer key allows you to start or stop the device at the desired time, with a time interval of between 1 hour and 24 hours.

Remote control operation


Put batteries in the remote control.

The buttons on the remote control correspond to the functions of the latter:

1. Turn on
2. Mode
3. Temperature
4. Timer
5. Lock



Power


When the product is on, press  the upper part of the screen displays the temperature. The appliance works in low power heating conditions.

Mode

}} Low-level heating for the towel dryer.

}}} High-quality heater for the fan unit and towel dryer.


Temperature

Press the temperature button , the temperature can be set from 5°C to 40° C. The internal temperature is displayed each time the device is started. The temperature can be set when the appliance is in standby mode or in heating mode. When the ambient temperature reaches the programmed level, the high temperature power stops and the low temperature power remains active. When the room temperature exceeds the programmed temperature by 2 degrees, the high and low temperature powers stop working. The device only starts to work again when the temperature decreases by 2 degrees from the programmed temperature.

Timer

The timer key allows you to start or stop the device at the desired time, with a time interval of between 1 hour and 24 hours.

Lock

Press the lock button for 3 seconds, the heater is locked and can be turned on. After pressing the lock button again for 3 seconds, the towel dryer is unlocked. In the absence of a remote control, you can press the  button for 5 seconds for a long time to lock or unlock the control panel.

Operating noise

The appliance beeps each time the setting is changed.

5. Cleaning and maintenance

- Before cleaning the appliance, wait for it to cool and unplug it.
- Do not use abrasives or solvents. Wipe the product with a soft, damp cloth.
- It is necessary to dust the appliance regularly.
- It is forbidden to wash the product with water and put any water on it!
- If you are not using the product for a long time, wipe the surface and store the product in its case.
- It should be placed in a dry and ventilated room. Avoid high humidity and any impact on the product.

Model	Omiros with blower 2000W
Voltage	220-240V
Frequency	50Hz
Power	500/2000W

Caution: never leave the towel dryer unattended!

The importer reserves the right to modify the appearance and completeness of the product without first informing the customer.

The product is for household use only.

Caution! The manufacturer assumes no responsibility for damage caused directly or indirectly by non-compliance with this instruction manual, general safety rules or interference in the construction of the product.

6. Recycling of electrical and electronic equipment



This marking indicates that this product must not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent uncontrolled waste disposal from harming the environment or human health, recycle the product responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used appliance, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. The latter can take this product back to recycle it in a way that is safe for the environment.

7. Warranty and after-sales service

Multi-thermique cannot be held liable to the end user or the consumer for any lack of conformity existing at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.



ELEKTRISCHER HANDTUCHTROCKNER MIT GEBLÄSE



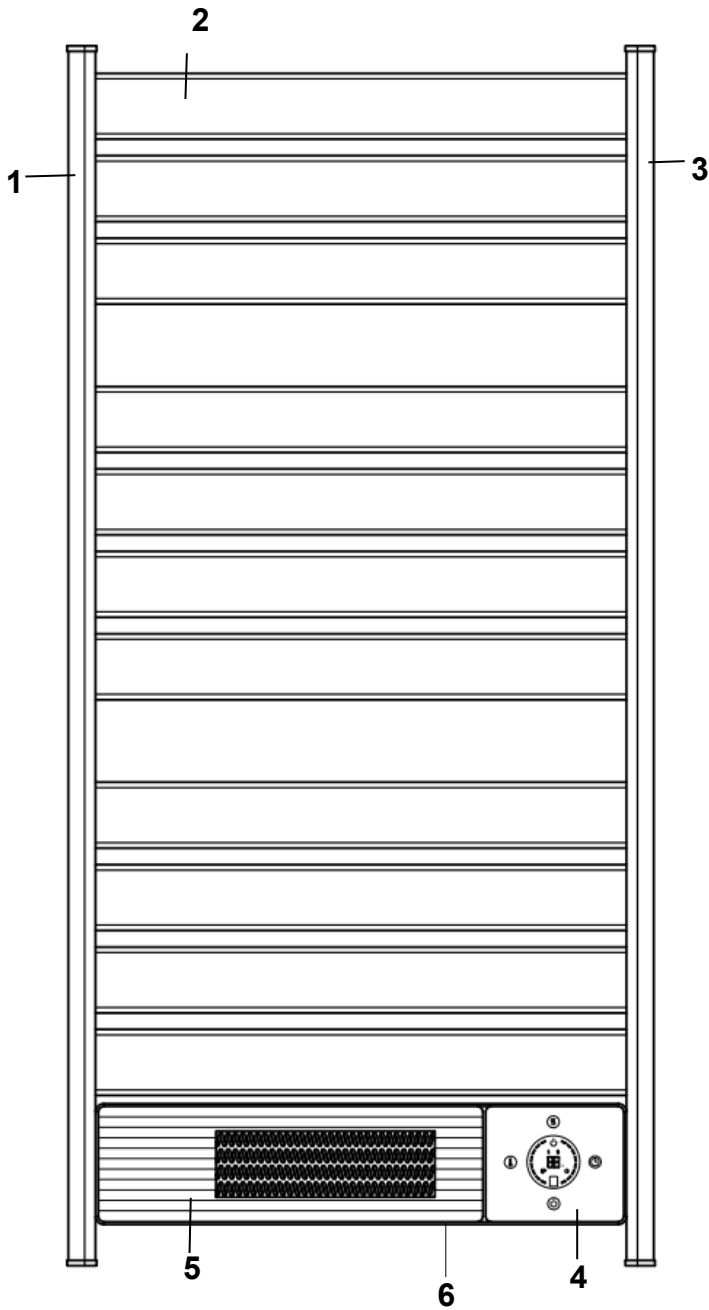
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Lesen Sie vor dem Zusammenbau und der Verwendung Ihres Geräts immer sorgfältig die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

STICHWORTVERZEICHN IS

1. Teile und Komponenten
2. Sicherheitsvorschriften
3. Montage des Produkts
4. Betrieb
5. Reinigung und Pflege
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten
7. Garantie und Kundendienst

1. Teile und Komponenten



1. Tragstange links
2. Handtuchrocknerstange
3. Tragstange rechts
4. Bedienfeld
5. Lüfter
6. EIN/AUS-Taste

2. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können oder für neue Benutzer.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für industrielle oder kommerzielle Zwecke.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom technischen Support ersetzt werden, um Gefahren jeglicher Art zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.



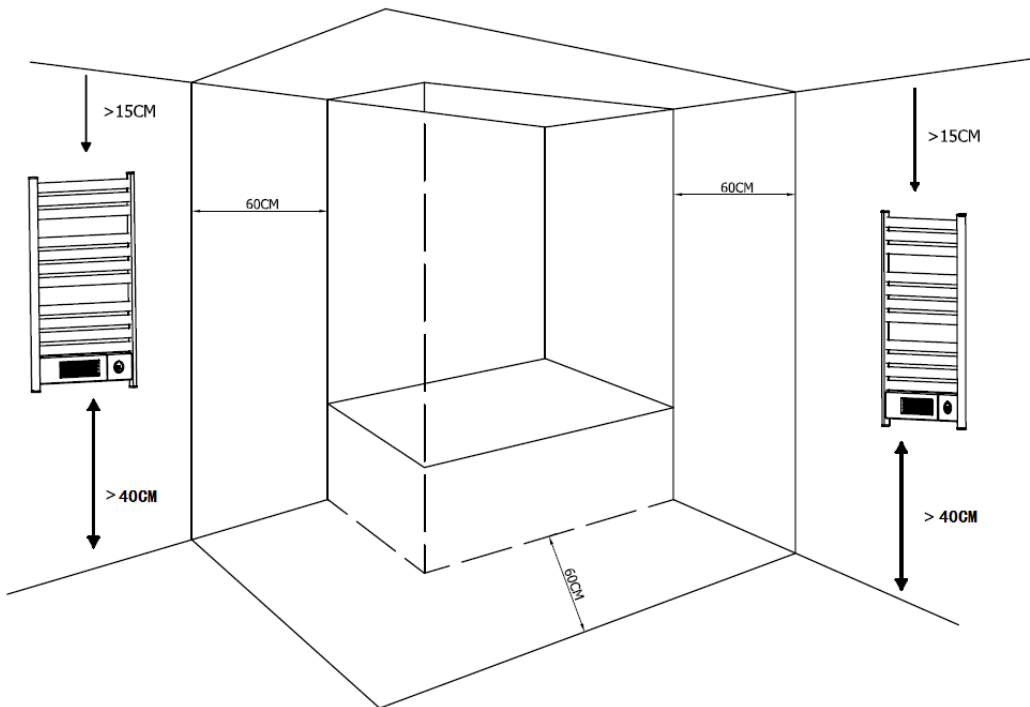
- Die Montage dieses Geräts an der Wand eines Badezimmers sollte immer in einem solchen Abstand erfolgen, dass niemand, der sich in der Dusche oder Badewanne befindet, das Gerät erreichen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht direkt auf dem Boden, ohne die Befestigungen montiert zu haben.
- Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, brennbaren Substanzen, feuchten Oberflächen, wo es ins Wasser fallen oder geschoben werden könnte, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unterhalb einer Steckdose auf.
- Lassen Sie das Gerät nach der ersten Montage 2-3 Stunden lang auf höchster Stufe an einem belüfteten Ort laufen, damit das Gerät alle Produktionsabfälle beseitigt.
- Die Oberfläche des Produkts wird während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und verwenden Sie den Griff, um es zu bewegen.
- Bei der Verwendung müssen sich die Stangen immer in der horizontalen Position befinden.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie gefährlich sein können.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder unter 8 Jahren bestimmt. Es darf von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern sie dabei ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Vorkenntnisse verwendet werden, sofern sie dabei beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen. Eine sorgfältige Beaufsichtigung ist erforderlich, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.

3. Montage des Produkts

Das Bedienfeld muss sich auf der Unterseite des Geräts befinden.

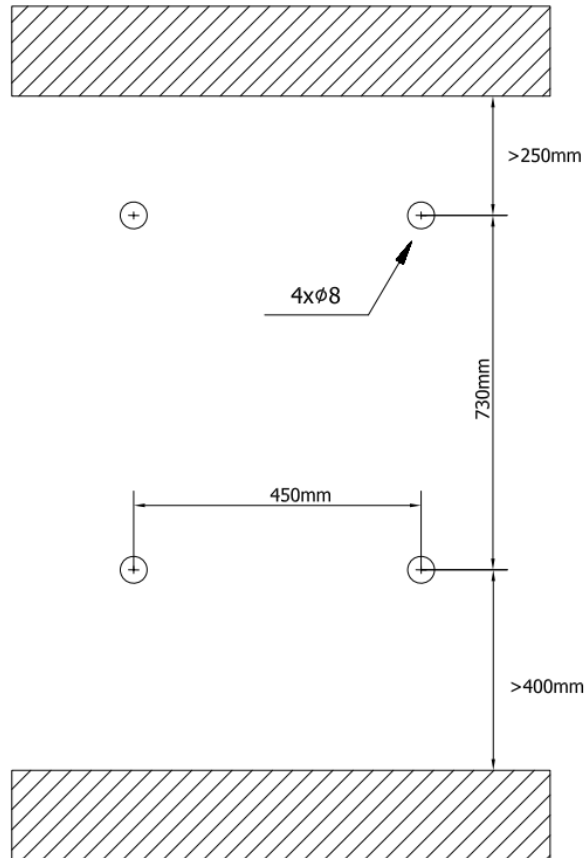
Sicherheitsabstände:

- Der Mindestabstand zwischen der Badewanne/Dusche und dem Gerät muss 60 cm betragen.
- Der Mindestabstand zwischen der Decke und dem Gerät muss 15 cm betragen.
- Der Mindestabstand zwischen dem Boden und dem Gerät muss 60 cm betragen.

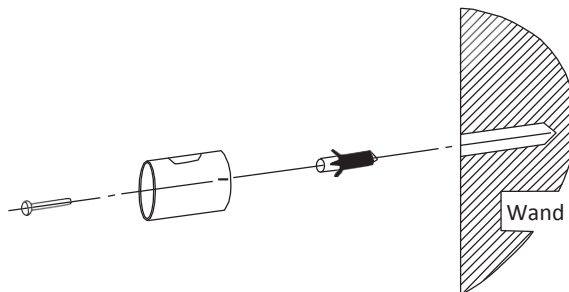


Montage:

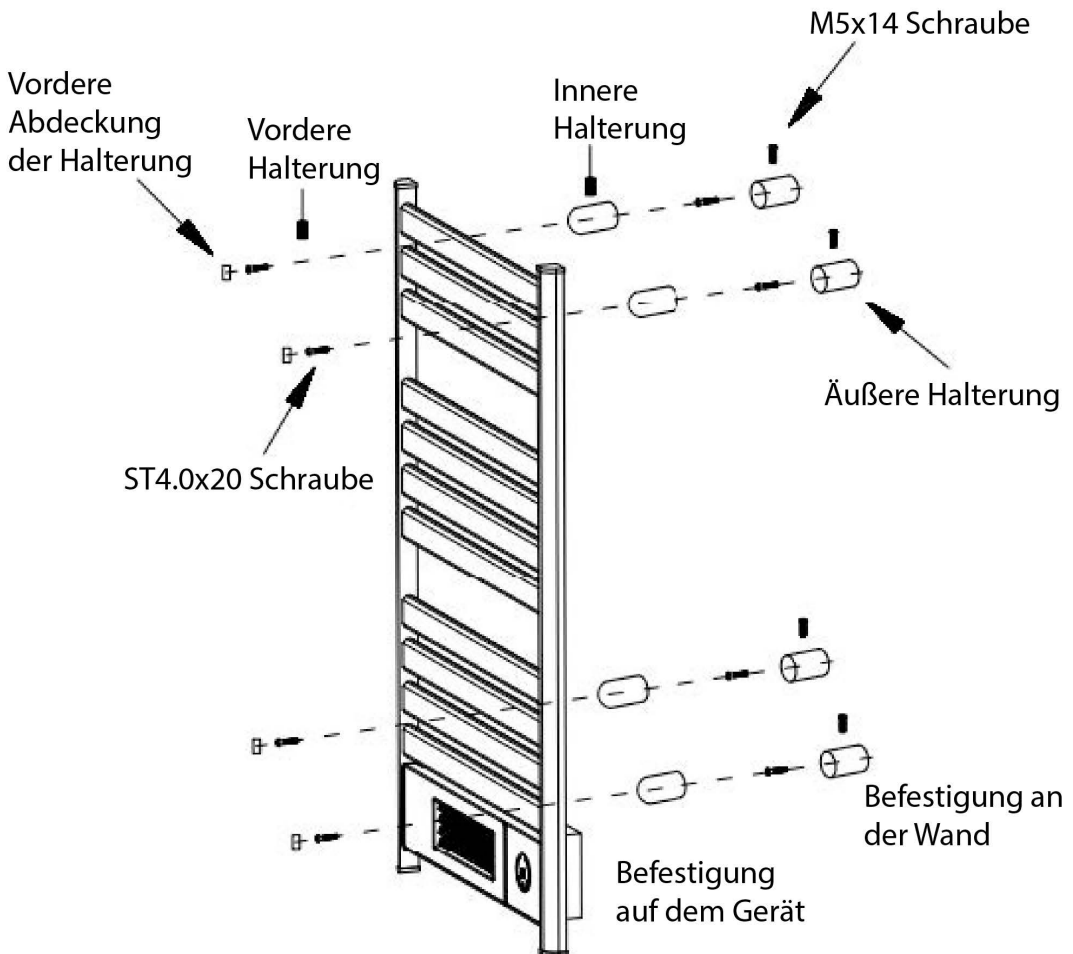
- Verwenden Sie einen Bohrer, um 4 Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm zu bohren.




- Setzen Sie die 4 Dübel in die Löcher ein.
- Verwenden Sie die Schrauben ST4 x 40, um die äußeren Befestigungselemente an der Wand zu befestigen.



- Verwenden Sie die 4 Schrauben ST4.0 x 20, um die 4 inneren Befestigungselemente und die 4 vorderen Befestigungselemente am Gerät zu befestigen.
- Befestigen Sie die inneren Befestigungselemente des Geräts an den äußeren Befestigungselementen der Wand und verwenden Sie die Schrauben M5 x 14, um sie in einem geeigneten Abstand von der Wand einzustellen.
- Decken Sie die 4 vorderen Befestigungselemente mit den Befestigungsabdeckungen ab.



4. Betrieb

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schließen Sie das Gerät an eine Wechselstromquelle mit 220-240V und 50Hz an, schalten Sie dann den Schalter an der Seite ein, Sie hören dann den Piepton.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste “  ” drücken, die LED zeigt die Umgebungstemperatur an, und verwenden Sie dann die Touch-Steuerung oder die Fernbedienung, um die Leistung, die Temperatur und die Uhrzeit einzustellen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, schalten Sie es mit dem Schalter aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Achtung! Das Produkt nicht abdecken! Der Handtuchwärmer darf nicht unter die Dusche oder in den Pool gestellt werden.

Bedienung des Bedienfelds und der Fernbedienung


Bedienung des Bedienfelds

Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose ein. Die Tasten des Touchscreens am Produkt entsprechen den Funktionen der Fernbedienung:

1. Display
2. Temperatur
3. Modus
4. Timer
5. Einschalten



Einschalten


Wenn das Produkt eingeschaltet ist,  . Der obere Teil des Bildschirms zeigt die drücken Sie Temperatur an.

Modus

 Heizung mit niedriger Leistung für den Handtuchwärmer.

 Hochwertige Heizung für die Lüftungseinheit und den Handtuchwärmer.

Temperatur

Drücken Sie die Temperaturtaste , die Temperatur kann von 5°C bis 40°C eingestellt werden.

Die Innentemperatur wird bei jedem Start des Geräts angezeigt. Die Temperatur kann eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus oder im Heizmodus befindet. Wenn die Umgebungstemperatur das einprogrammierte Niveau erreicht, stoppt die Hochtemperaturleistung und die Niedertemperaturleistung bleibt aktiv. Wenn die Raumtemperatur die einprogrammierte Temperatur um 2 Grad überschreitet, hören die Hoch- und Niedertemperaturleistungen auf zu arbeiten. Das Gerät beginnt erst wieder zu arbeiten, wenn die Temperatur um 2 Grad gegenüber der einprogrammierten Temperatur sinkt.

Timer

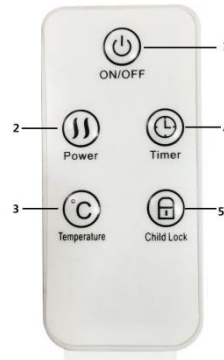
Mit der Taste Timer kann das Gerät zur gewünschten Zeit mit einem Zeitintervall zwischen 1 Stunde und 24 Stunden gestartet oder angehalten werden.

Bedienung der Fernbedienung


Legen Sie Batterien in die Fernbedienung ein.

Die Tasten auf der Fernbedienung entsprechen den Funktionen der Fernbedienung:

1. Einschalten
2. Modus
3. Temperatur
4. Timer
5. Tastensperre



Power

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, drücken Sie  Der obere Teil des Bildschirms zeigt die Temperatur an.


Das Gerät funktioniert unter Heizbedingungen mit geringer Leistung.

Modus

}} Heizung mit niedriger Leistung für den Handtuchwärmer.

}}} Hochwertige Heizung für die Lüftungseinheit und den Handtuchwärmer.

Temperatur

Drücken Sie die Temperaturtaste  , die Temperatur kann von 5°C bis 40°C eingestellt werden.

Die Innentemperatur wird bei jedem Start des Geräts angezeigt. Die Temperatur kann eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus oder im Heizmodus befindet. Wenn die Umgebungstemperatur das einprogrammierte Niveau erreicht, stoppt die Hochtemperaturleistung und die Niedertemperaturleistung bleibt aktiv. Wenn die Raumtemperatur die einprogrammierte Temperatur um 2 Grad überschreitet, hören die Hoch- und Niedertemperaturleistungen auf zu arbeiten. Das Gerät beginnt erst wieder zu arbeiten, wenn die Temperatur um 2 Grad gegenüber der einprogrammierten Temperatur sinkt.


Timer

Mit der Taste Timer kann das Gerät zur gewünschten Zeit mit einem Zeitintervall zwischen 1 Stunde und 24 Stunden gestartet oder angehalten werden.

Tastensperre

Drücken Sie die Sperrtaste für 3 Sekunden, die Heizung ist dann gesperrt und kann eingeschaltet werden.

Nach erneutem Drücken der Sperrtaste für 3 Sekunden wird der Handtuchwärmer entriegelt.

Wenn keine Fernbedienung vorhanden ist, können  Taste 5 Sekunden lang drücken, Sie die um das Bedienfeld zu sperren oder zu entsperren.

Benutzungsgeräusch

Das Gerät piept bei jeder Änderung einer Einstellung.

5. Reinigung und Wartung

- Warten Sie vor der Reinigung des Geräts, bis es abgekühlt ist, und ziehen Sie den Netzstecker.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Das Gerät muss regelmäßig entstaubt werden.
- Es ist verboten, das Produkt mit Wasser abzuwaschen und es ins Wasser zu legen!
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, wischen Sie die Oberfläche ab und verstauen Sie den Artikel in seiner Verpackung.
- Es muss in einem trockenen und belüfteten Raum aufgestellt werden. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit und sämtliche Einwirkungen auf den Artikel.

Modell	Omiros mit Gebläse 2000W
Spannung	220-240 V
Frequenz	50 Hz
Leistung	500/2000 W

Achtung: Lassen Sie den Handtuchwärmer niemals unbeaufsichtigt!

Der Importeur behält sich das Recht vor, das Aussehen und die Vollständigkeit des Artikels ohne vorherige Benachrichtigung des Kunden zu ändern.

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Achtung! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung, der allgemeinen Sicherheitsregeln oder durch Störungen in der Konstruktion des Produkts entstehen.

6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um zu vermeiden, dass die unkontrollierte Entsorgung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit schadet, recyceln Sie das Produkt verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung der materiellen Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt zurücknehmen, um es sicher für die Umwelt zu recyceln.

7. Garantie und Kundendienst

Multi-thermique kann gegenüber dem Endanwender oder dem Verbraucher nicht für Vertragswidrigkeiten haftbar gemacht werden, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts unter den Bedingungen und Fristen bestehen, die in den geltenden Vorschriften festgelegt sind.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.



SECADOR DE TOALLAS ELÉCTRICO CON VENTILADOR



OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Lea siempre atentamente las instrucciones antes de montar y utilizar el aparato y guárdelas para consultarlas en el futuro.

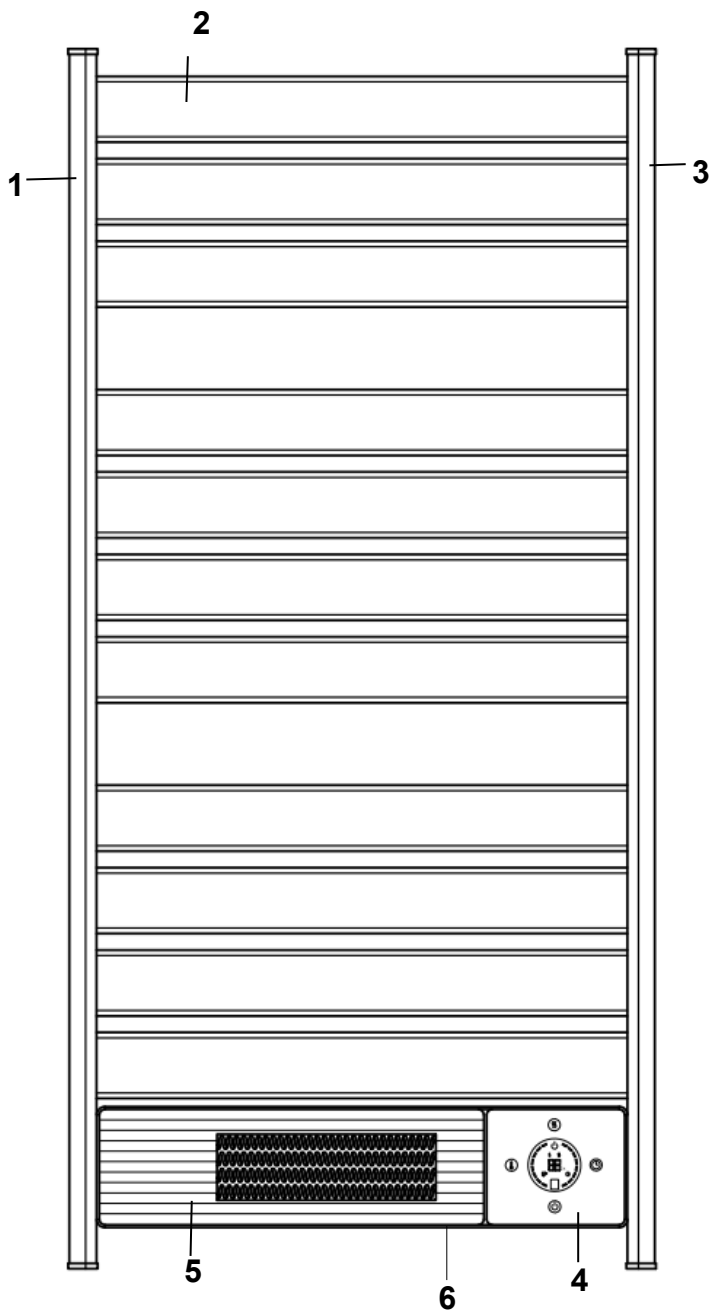


ÍNDICE

1. Piezas y componentes
2. Instrucciones de seguridad
3. Montaje del producto
4. Funcionamiento
5. Limpieza y mantenimiento
6. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos
7. Garantía y servicio posventa



1. Piezas y componentes





1. Barra de soporte izquierda
2. Barra del secador de toallas
3. Barra de soporte derecha
4. Panel de control
5. Ventilador
6. Botón marcha/parada

2. Instrucciones de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato. Conserve este manual de instrucciones para cualquier consulta posterior o para los nuevos usuarios.

- Asegúrese de que la tensión de la red corresponda a la indicada en la placa de características del dispositivo y que la toma de pared esté conectada a tierra.
- Este dispositivo está destinado solo para uso doméstico. No lo utilice con fines industriales o comerciales.
- Compruebe regularmente que el cable de alimentación no presente daños visibles. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el servicio de asistencia técnica para evitar cualquier tipo de peligro.
- No cubra el aparato para evitar el sobrecalentamiento.





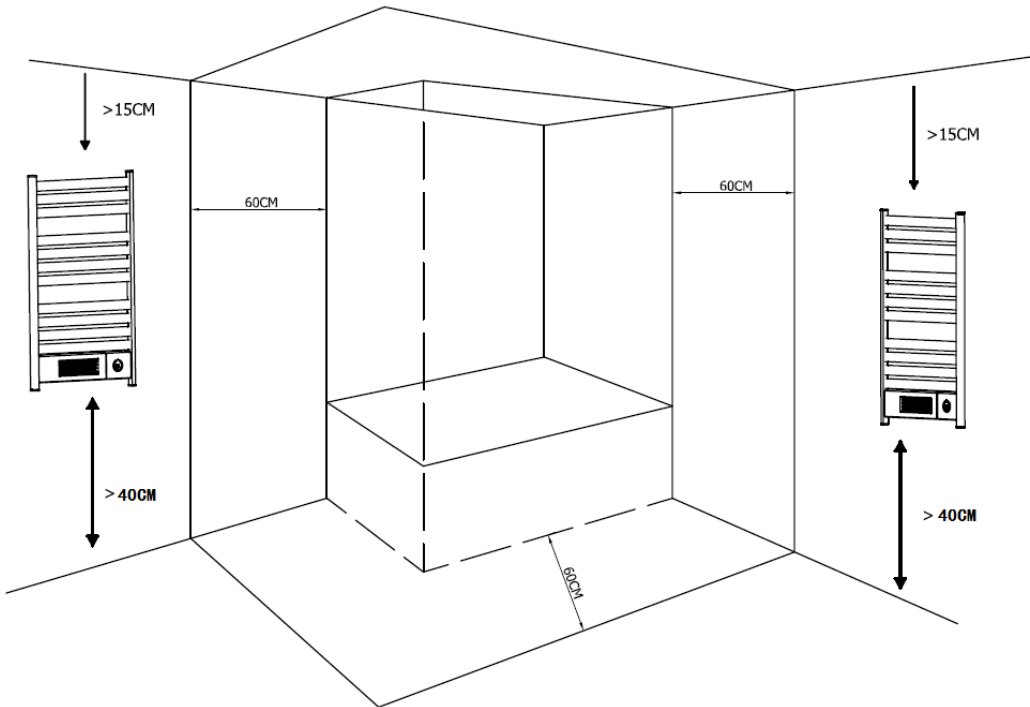
- La instalación de este aparato en la pared de un baño debe realizarse siempre a una distancia tal que ninguna persona que se encuentre en la ducha o en la bañera pueda alcanzarlo.
- No utilice el aparato directamente en el suelo sin haber instalado las fijaciones.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies húmedas donde pueda caerse o empujarse en el agua, y no lo deje en contacto con agua u otros líquidos. No utilice el aparato en el exterior.
- No coloque el aparato justo debajo de una toma de corriente.
- Durante la primera instalación, deje que el aparato funcione a la temperatura máxima durante 2 o 3 horas en un lugar ventilado para que el aparato elimine todos los residuos de fabricación.
- La superficie del producto alcanzará altas temperaturas durante su funcionamiento. Evite el contacto con la piel y utilice la empuñadura para moverla.
- Debe utilizarse siempre con las barras en posición horizontal.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos.
- El dispositivo no está destinado a ser utilizado por niños menores de 8 años.
Puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, siempre que estén bajo supervisión permanente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y que comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.
- Vigile a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesaria una estrecha vigilancia cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.

3. Montaje del producto

El panel de control debe estar en la parte inferior del aparato.

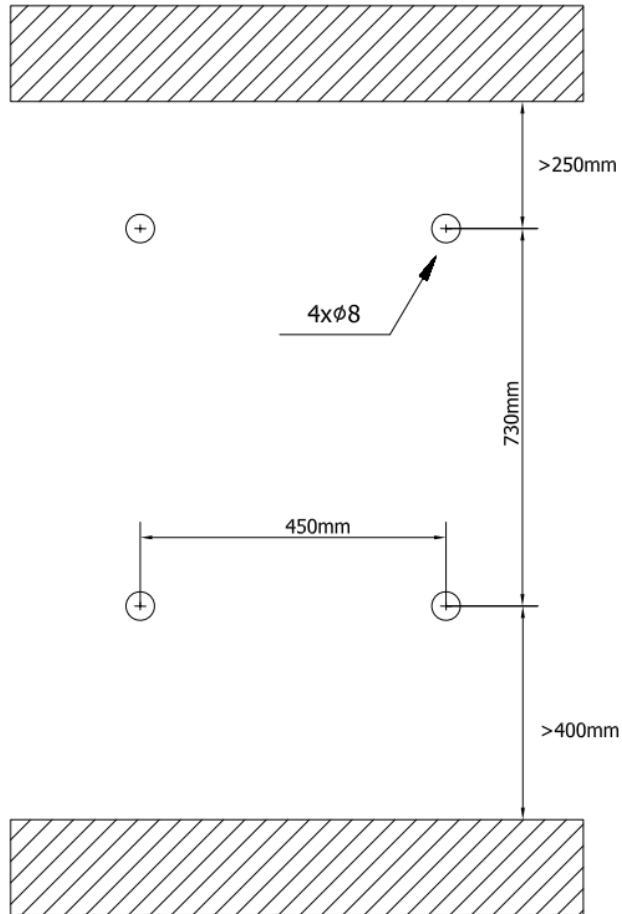
Distancias de Seguridad:

- La distancia mínima entre la bañera/ducha y el aparato debe ser de 60 cm.
- La distancia mínima entre el techo y el aparato debe ser de 15 cm.
- La distancia mínima entre el suelo y el aparato debe ser de 60 cm.

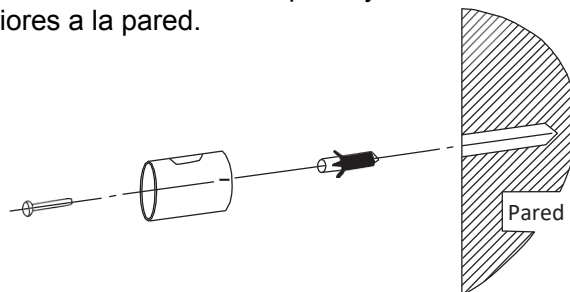


Instalación:

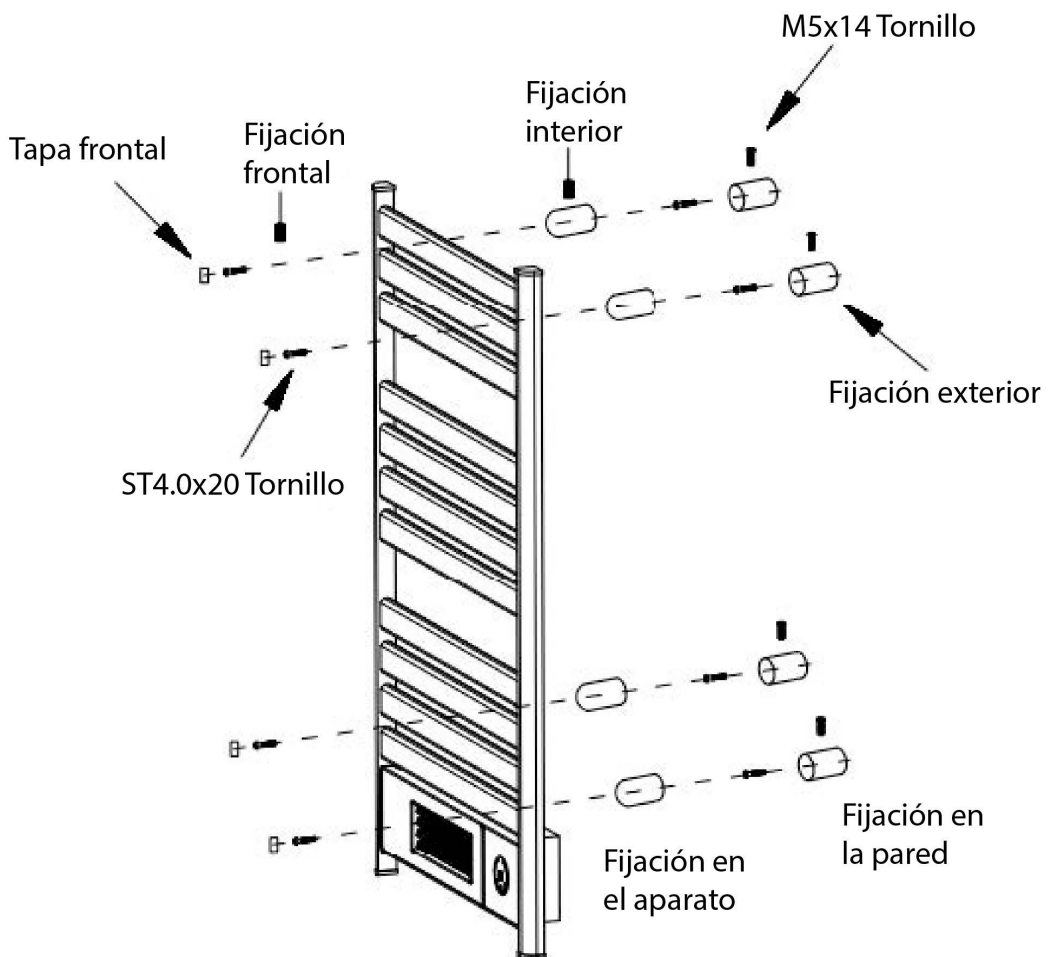
- Utilice un taladro para hacer 4 orificios de 8 mm de diámetro.




- Ponga los 4 tacos en los orificios.
- Utilice los tornillos ST4 x 40 para fijar los elementos de fijación exteriores a la pared.



- Utilice los 4 tornillos ST4.0 x 20 para fijar los 4 elementos de fijación interior y los 4 elementos de fijación frontal al aparato.
- Fije los elementos de fijación interior del aparato a los elementos de fijación exterior de la pared y utilice los tornillos M5 x 14 para ajustarlos a la distancia adecuada con respecto a la pared.
- Cubra los 4 elementos de fijación frontales con las tapas de fijación.



4. Funcionamiento

- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- Conecte el dispositivo a una fuente de corriente alterna de 220-240 V, 50 Hz, luego encienda el interruptor en el lado, escuchará el pitido.
- Encienda el aparato pulsando el botón de encendido «», el LED mostrará la temperatura ambiente y, a continuación, utilice el mando táctil o el mando a distancia para ajustar la potencia, la temperatura y la hora.
- Si el aparato no se utiliza durante mucho tiempo, apáguelo con el interruptor y desconéctelo.
- ¡Precaución! ¡No cubra el producto! El calentador de toallas no debe colocarse bajo la ducha en la piscina.

Funcionamiento del panel de control y del mando a distancia

Funcionamiento del panel de control


Insertar el enchufe en una toma de corriente adecuada.

Los botones de la pantalla táctil situados en el producto corresponden a las funciones del mando a distancia:

1. Pantalla
2. Temperatura
3. Modo
4. Temporizador
5. Encendido



Encendido


Cuando el producto esté encendido,  la parte superior de la pantalla mostrará la pulse temperatura.

Modo

}} Calefacción de bajo nivel para el calentador de toallas.

}}} Calefacción de alta calidad para la unidad de ventilación y el calentador de toallas.

Temperatura

Pulse el botón de temperatura , la temperatura se puede ajustar de 5°C a 40°C. La temperatura interna se muestra cada vez que se inicia el dispositivo. La temperatura se puede ajustar cuando el aparato está en modo de espera o en modo de calefacción. Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel programado, la potencia de alta temperatura se detiene y la potencia de baja temperatura permanece activa. Cuando la temperatura de la habitación supera en 2 grados la temperatura programada, las potencias de alta y baja temperatura dejan de funcionar. El aparato solo volverá a funcionar cuando la temperatura disminuya en 2 grados con respecto a la temperatura programada.

Temporizador

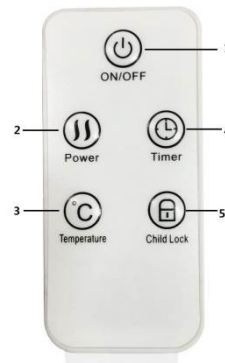
La tecla del temporizador permite iniciar o detener el dispositivo a la hora deseada, con un intervalo de tiempo comprendido entre 1 hora y 24 horas.

Funcionamiento de los mandos

Poner pilas en el mando a distancia.

Los botones situados en el mando a distancia corresponden a las funciones de éste:

1. Encendido
2. Modo
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Bloqueo



Potencia

Cuando el producto esté encendido, pulse  la parte superior de la pantalla mostrará la temperatura.

El aparato funciona en condiciones de calefacción de baja potencia.


Modo

}} Calefacción de bajo nivel para el calentador de toallas.

}}} Calefacción de alta calidad para la unidad de ventilación y el calentador de toallas.




Temperatura

Pulse el botón de temperatura , la temperatura se puede ajustar de 5°C a 40°C. La temperatura interna se muestra cada vez que se inicia el dispositivo. La temperatura se puede ajustar cuando el aparato está en modo de espera o en modo de calefacción. Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel programado, la potencia de alta temperatura se detiene y la potencia de baja temperatura permanece activa. Cuando la temperatura de la habitación supera en 2 grados la temperatura programada, las potencias de alta y baja temperatura dejan de funcionar. El aparato solo volverá a funcionar cuando la temperatura disminuya en 2 grados con respecto a la temperatura programada.

Temporizador

La tecla del temporizador permite iniciar o detener el dispositivo a la hora deseada, con un intervalo de tiempo comprendido entre 1 hora y 24 horas.

Bloqueo

Pulse el botón de bloqueo durante 3 segundos, la calefacción está bloqueada y se puede activar. Después de pulsar de nuevo el botón de bloqueo durante 3 segundos, el calentador de toallas se desbloquea. Si no dispone de mando a distancia, puede pulsar el botón  durante 5 segundos durante mucho tiempo para bloquear o desbloquear el panel de control.

Ruido de funcionamiento

El aparato emite un pitido cada vez que se cambia el ajuste.

5. Limpieza y mantenimiento

- Antes de limpiar el aparato, espere a que se enfríe y desconéctelo.
- No utilice productos abrasivos ni disolventes. Limpie el producto con un paño suave y húmedo
- Es necesario desempolvar el aparato con regularidad.
- ¡Está prohibido lavar el producto con agua y ponerlo en el agua!
- Si no utiliza el producto durante mucho tiempo, limpie la superficie y guarde el artículo en su caja.
- Debe colocarse en una habitación seca y ventilada. Evitar cualquier humedad elevada y cualquier impacto en el artículo.



Modelo	Omiros con soplador 2000W
Voltaje	220-240V.
Frecuencia	50 Hz
Potencia	500/2000W

Precaución: ¡nunca deje el calentador de toallas sin supervisión!

El importador se reserva el derecho de modificar la apariencia y la totalidad del artículo sin informar previamente al cliente.

El artículo está destinado solo para uso doméstico.

¡Precaución! El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados directa o indirectamente por el incumplimiento de este manual de instrucciones, las reglas generales de seguridad o las interferencias en la construcción del producto.

6. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos



Este marcado indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos dentro del territorio de la UE. Para evitar que la eliminación incontrolada de residuos dañe el medioambiente o la salud humana, recicle el producto de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Podrá recoger este producto para reciclarlo de forma segura para el medioambiente.

7. Garantía y servicio posventa

Multi-térmica no puede ser responsable ante el usuario final o consumidor por cualquier falta de conformidad existente en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.



SECADOR DE TOALHAS ELÉTRICO COM VENTILADOR



OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

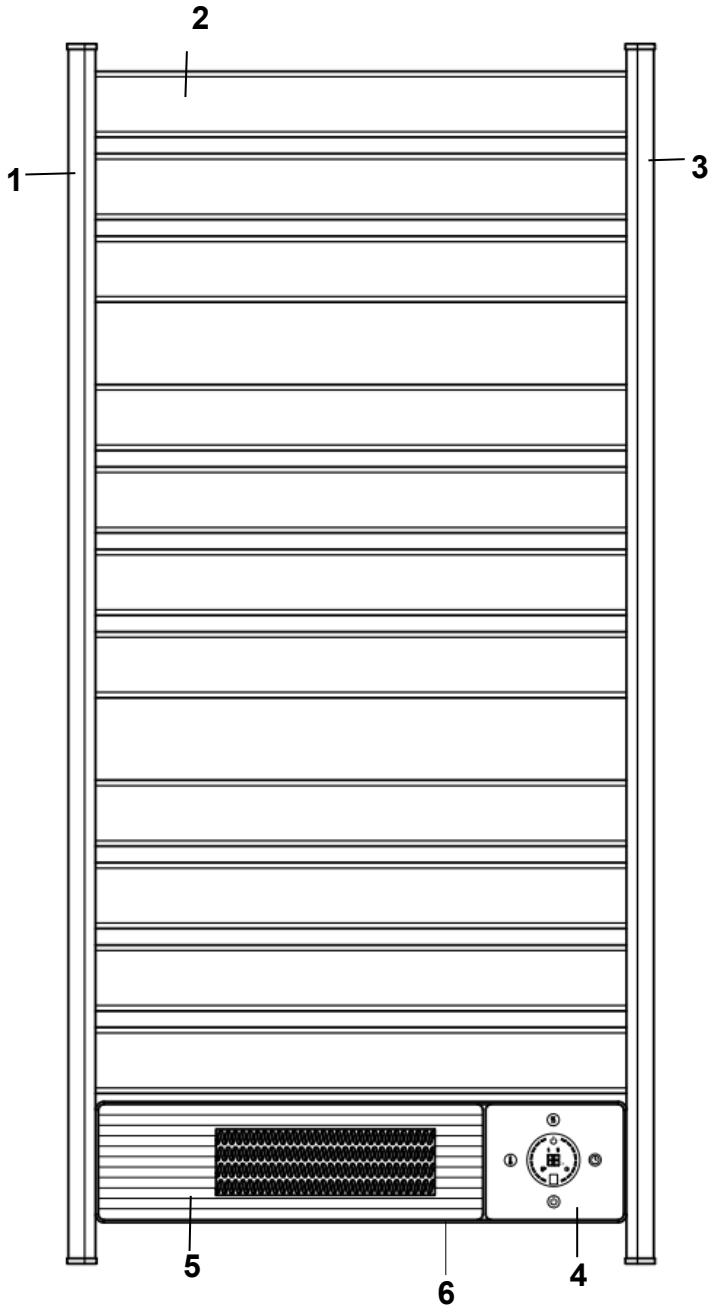
Leia sempre atentamente as instruções antes de montar e utilizar o seu aparelho e guarde-as para referência futura.



ÍNDICE

1. Peças e componentes
2. Instruções de segurança
3. Montagem do produto
4. Funcionamento
5. Limpeza e manutenção
6. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos
7. Garantia e serviço após-venda.

1. Peças e componentes





1. Barra de suporte esquerda
2. Barra do secador de toalhas
3. Barra de suporte direita
4. Painel de controlo
5. Ventilador
6. Botão de ligar/desligar

2. Instruções de segurança

Leia atentamente estas instruções antes de usar o aparelho. Guarde este manual de instruções para consulta futura ou para novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho e que a tomada está ligada à terra.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilização doméstica. Não o utilize para fins industriais ou comerciais.
- Verifique regularmente o cabo de alimentação quanto a danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço de assistência técnica para evitar qualquer tipo de perigo.
- Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aparelho.





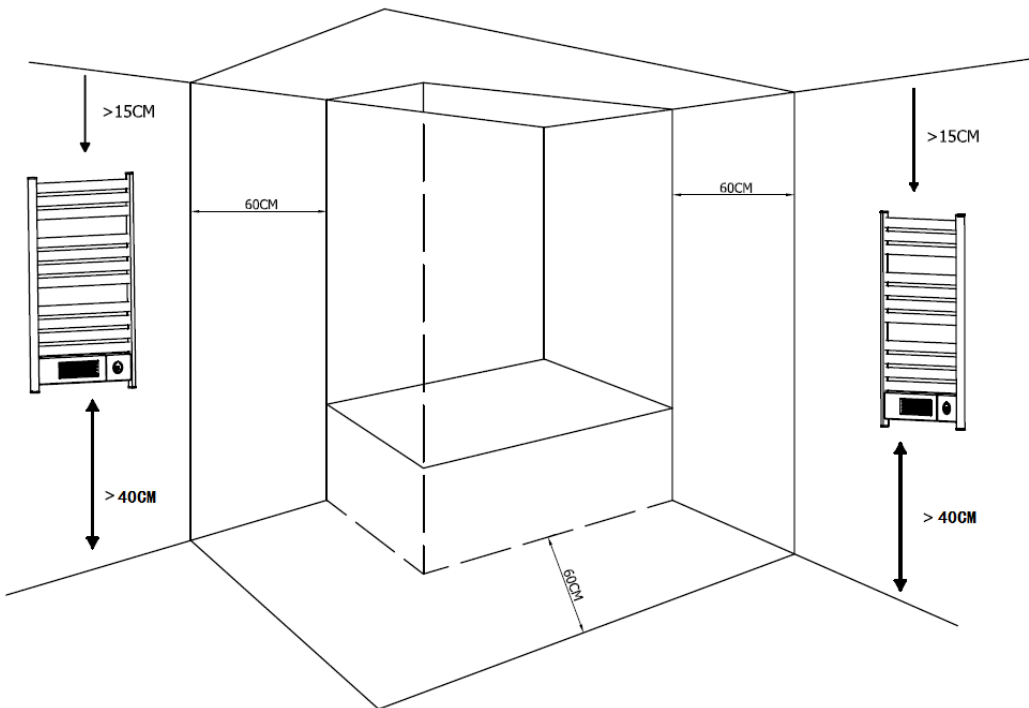
- A instalação deste aparelho na parede de uma casa de banho deve estar sempre a uma distância em que nenhuma pessoa no chuveiro ou banheira possa alcançá-lo.
- Não use o aparelho diretamente no chão sem ter instalado os fixadores.
- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair ou ser empurrado para a água e não permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não use o aparelho ao ar livre.
- Não coloque o aparelho abaixo de uma tomada.
- Durante a primeira instalação, deixe o aparelho funcionar à temperatura máxima por 2 a 3 horas num local ventilado para que o aparelho elimine todos os resíduos de fabricação.
- A superfície do produto atingirá altas temperaturas durante a operação. Evite o contacto com a pele e use a pega para movê-lo.
- Deve ser sempre utilizado com as barras na posição horizontal.
- Mantenha a embalagem fora do alcance de crianças, pois pode ser perigosa.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade. Pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas em todos os momentos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham sido supervisionadas ou tenham sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Supervisione as crianças pequenas para garantir que não brinquem com o dispositivo. É necessária uma supervisão rigorosa quando o aparelho é utilizado por crianças ou perto delas.

3. Montagem do produto

O painel de controlo deve estar na parte inferior da unidade.

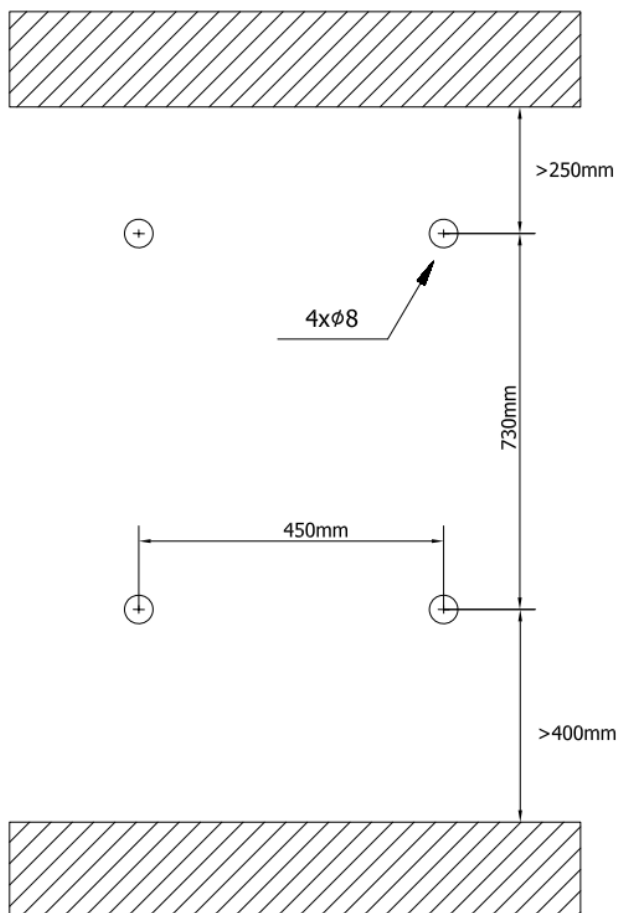
Distâncias de segurança:

- A distância mínima entre a banheira/chuveiro e o aparelho deve ser de 60 cm.
- A distância mínima entre o teto e o aparelho deve ser de 15 cm.
- A distância mínima entre o chão e o aparelho deve ser de 60 cm.

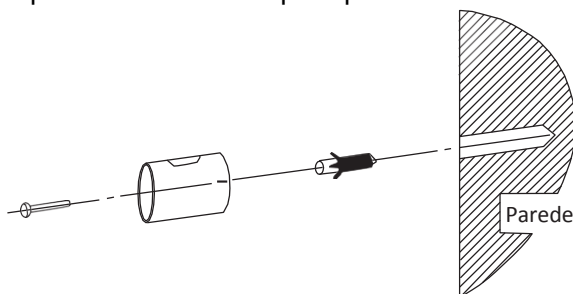


Instalação:

- Use uma broca para fazer 4 furos de 8 mm de diâmetro.

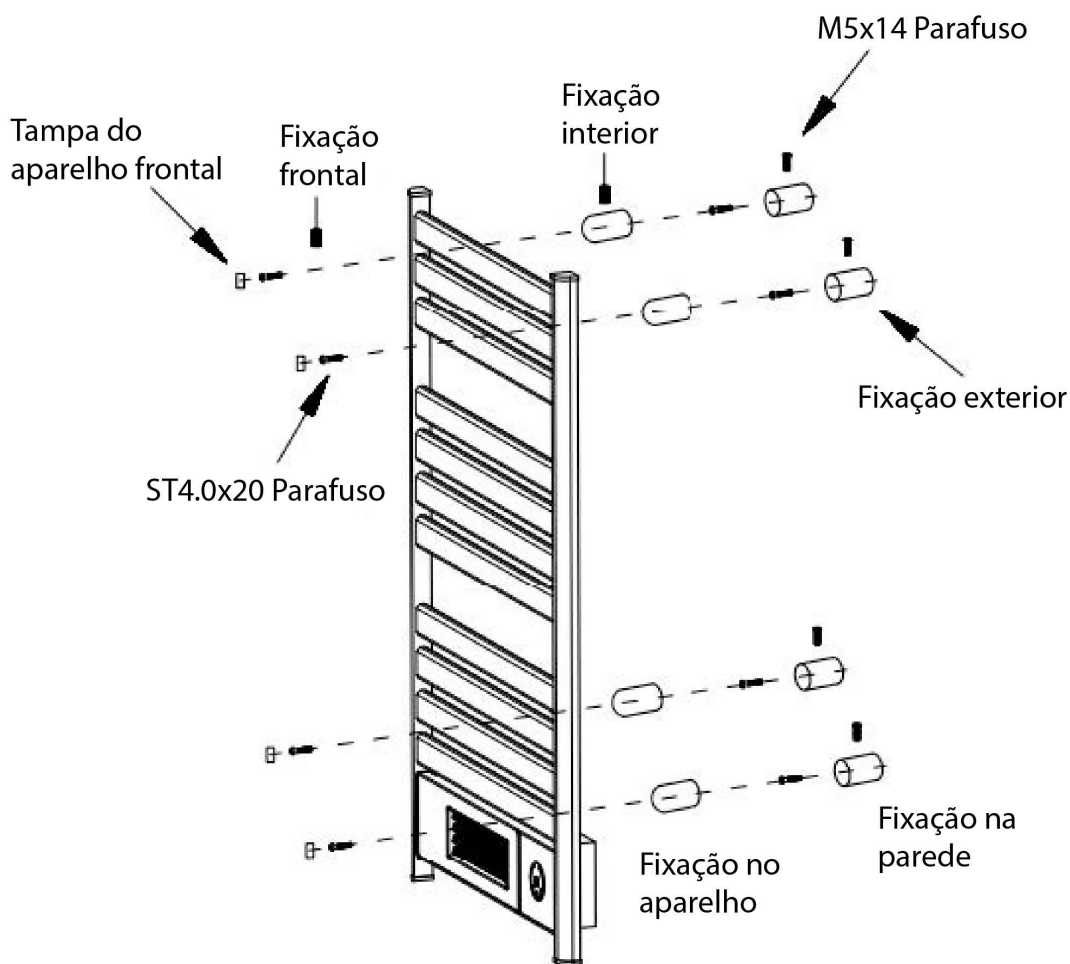


- Coloque as 4 cavilhas nos orifícios.
- Use os parafusos ST4 x 40 para prender os fixadores externos à parede.






- Use os 4 parafusos ST4.0 x 20 para fixar os 4 fixadores internos e os 4 fixadores frontais à unidade.
- Fixe os acessórios de fixação internos do aparelho aos acessórios de fixação exterior da parede e use os parafusos M5 x 14 para ajustá-los à distância adequada da parede.
- Cubra os 4 fixadores frontais com as tampas dos fixadores.





4. Funcionamento

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável.
- Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação alternada 220-240 V, 50Hz e, em seguida, ligue interruptor no lado. Ouvirá o sinal sonoro.
- Ligue o aparelho pressionando o botão ligar/desligar “

Operação do painel de comando e telecomando

Funcionamento do painel de comando

Insira a ficha numa tomada adequada.

Os botões do ecrã tátil localizados no produto correspondem às funções do controlo remoto:

1. Ecrã
2. Temperatura
3. Modo
4. Timer
5. Ligar



Ligar

Quando o produto estiver ligado, . A parte superior do ecrã apresenta a temperatura.


Modo

 Aquecimento de baixo nível para o secador de toalhas.

 Aquecimento de alta qualidade para unidade de ventilação e secador de toalhas.



Temperatura

Pressione o botão de temperatura , a temperatura pode ser ajustada de 5°C a 40°C. A temperatura interna é exibida cada vez que o aparelho é ligado. A temperatura pode ser ajustada quando o aparelho está no modo de espera ou no modo de aquecimento. Quando a temperatura ambiente atinge o nível programado, a potência de alta temperatura para e a potência de baixa temperatura permanece ativa. Quando a temperatura ambiente excede a temperatura programada em 2 graus, as potências de alta e baixa temperatura param de funcionar. O aparelho só começa a funcionar novamente quando a temperatura diminui 2 graus em relação à temperatura programada.

Temporizador

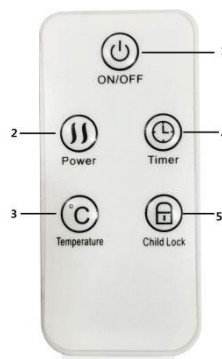
O botão do temporizador permite iniciar ou parar o dispositivo na hora desejada, com um intervalo de tempo entre 1 hora e 24 horas.

Funcionamento do telecomando

Coloque as pilhas no telecomando.

Os botões do telecomando correspondem às suas funções:

1. Ligar
2. Modo
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Bloqueio



Power

Quando o produto estiver ligado, pressione . A parte superior do ecrã apresenta a temperatura.

O aparelho funciona em condições de aquecimento de baixa potência.


Modo

 Aquecimento de baixo nível para o secador de toalhas.

 Aquecimento de alta qualidade para unidade de ventilação e secador de toalhas.




Temperatura

Pressione o botão de temperatura  , a temperatura pode ser ajustada de 5°C a 40°C. A temperatura interna é exibida cada vez que o aparelho é ligado. A temperatura pode ser ajustada quando o aparelho está no modo de espera ou no modo de aquecimento. Quando a temperatura ambiente atinge o nível programado, a potência de alta temperatura para e a potência de baixa temperatura permanece ativa. Quando a temperatura ambiente excede a temperatura programada em 2 graus, as potências de alta e baixa temperatura param de funcionar. O aparelho só começa a funcionar novamente quando a temperatura diminui 2 graus em relação à temperatura programada.

Temporizador

O botão do temporizador permite iniciar ou parar o dispositivo na hora desejada, com um intervalo de tempo entre 1 hora e 24 horas.

Bloqueio

Pressione o botão de bloqueio durante 3 segundos, o aquecedor é bloqueado e pode ser ligado. Depois de premir o botão de bloqueio novamente durante 3 segundos, o secador de toalhas é desbloqueado. Sem o telecomando, pode pressionar o button  durante 5 segundos botão para bloquear ou desbloquear o painel de controlo.

Ruído de funcionamento

O dispositivo emite um bipe sempre que a configuração é alterada.

5. Limpeza e manutenção

- Antes de limpar o aparelho, aguarde que arrefeça e desligue-o.
- Não use abrasivos ou solventes. Limpe o produto com um pano macio e húmido
- É necessário limpar o aparelho regularmente.
- É proibido lavar o produto com água e colocá-lo na água!
- Se não utilizar o produto durante muito tempo, limpe a superfície e guarde o artigo na respetiva caixa.
- Deve ser colocado numa sala seca e ventilada. Evite humidade elevada e qualquer impacto no artigo.



Modelo	Omiros com ventilador 2000W
Tensão	220-240V
Frequência	50 Hz
Potência	500/2000 W

Cuidado: nunca deixe o secador de toalhas sem vigilância!

O importador reserva-se o direito de alterar a aparência e a integridade do artigo sem aviso prévio ao cliente.

O artigo destina-se exclusivamente a utilização doméstica.

Atenção! O fabricante não assume nenhuma responsabilidade por danos causados direta ou indiretamente pelo não cumprimento deste manual de instruções, regras gerais de segurança ou interferência na construção do produto.

6. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar que a eliminação descontrolada de resíduos prejudique o ambiente ou a saúde humana, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi comprado. Ele pode levar este produto para reciclá-lo com segurança para o meio ambiente.

7. Garantia e serviço após-venda

A Multi-thermique não pode ser responsabilizada perante o utilizador final ou o consumidor por qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pela regulamentação aplicável.

Recomenda-se que as reparações sejam realizados por pessoal qualificado.



ASCIUGAMANI ELETTRICO CON VENTOLA



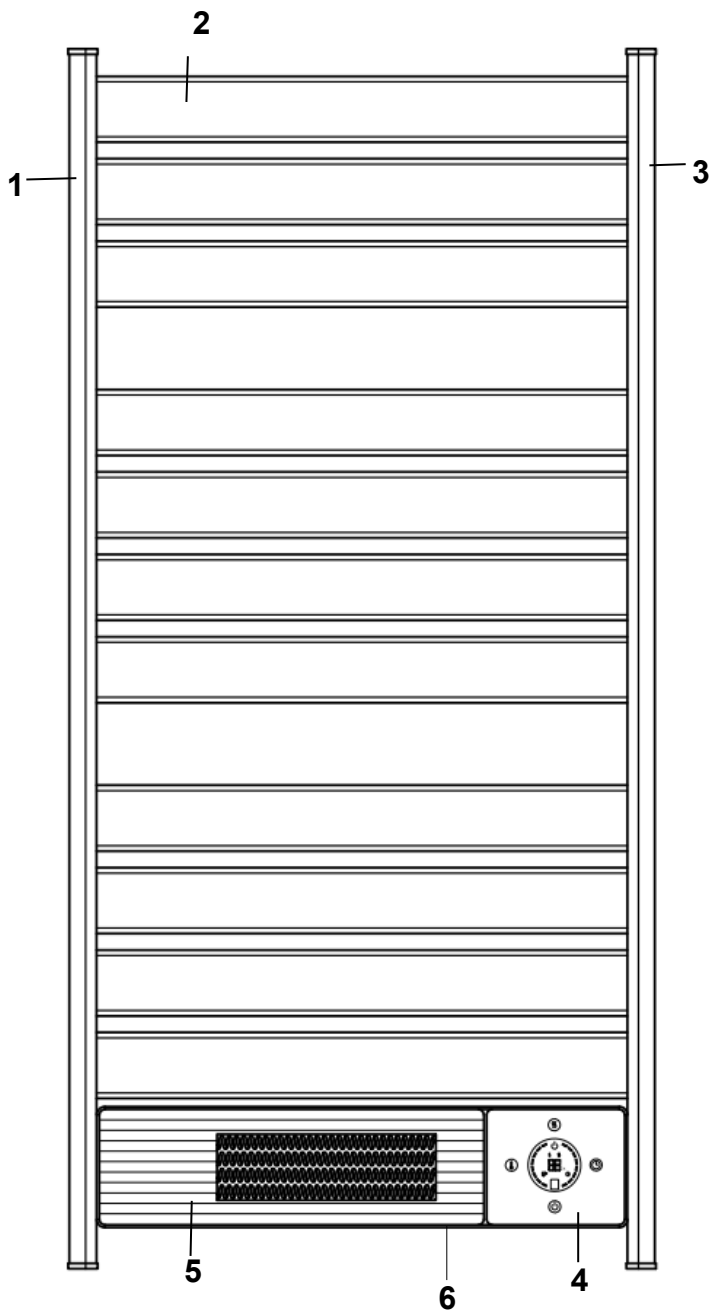
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Leggere sempre attentamente le istruzioni prima di assemblare e utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimento futuro.

INDICE

1. Parti e componenti
2. Avvertenze di sicurezza
3. Montaggio del prodotto
4. Funzionamento
5. Pulizia e manutenzione
6. Riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche
7. Garanzia e assistenza post-vendita

1. Parti e componenti



1. Barra di supporto sinistra
2. Barra dello scaldasalviette
3. Barra di supporto destra
4. Pannello di controllo
5. Ventola
6. Pulsante di accensione/spegnimento

2. Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare questo manuale di istruzioni per riferimento futuro o per i nuovi utenti.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio e che la presa a muro sia collegata a terra.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo per scopi industriali o commerciali.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non presenti danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal servizio di assistenza tecnica per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non coprire l'apparecchio per evitarne il surriscaldamento.



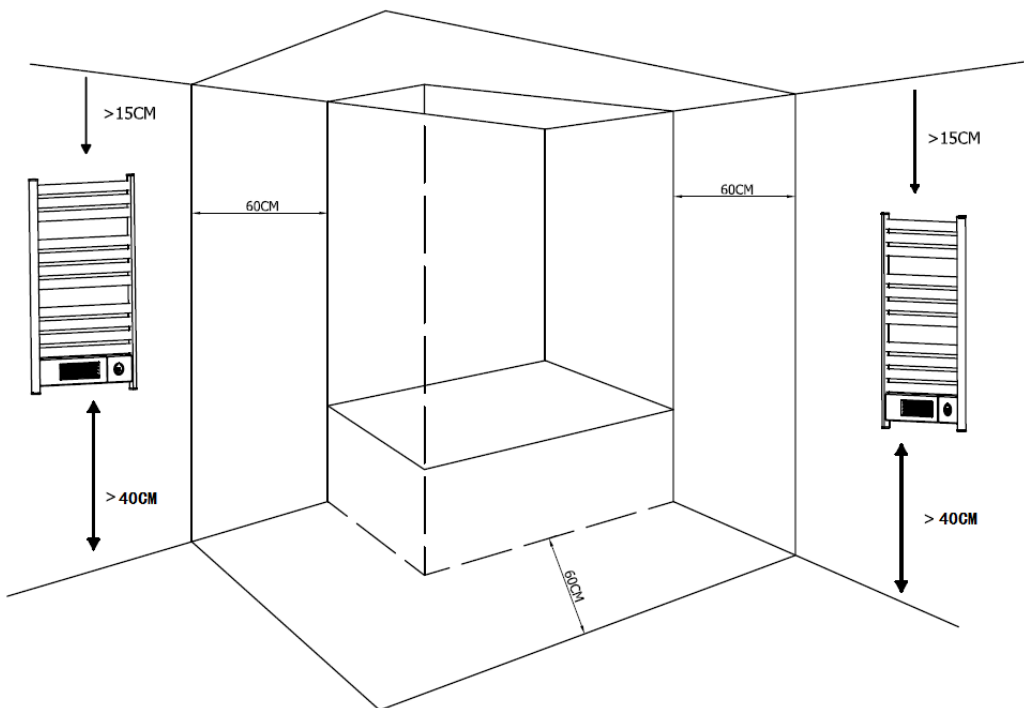
- L'installazione di questo apparecchio sulla parete di un bagno deve sempre avvenire a una distanza tale che nessuno nella doccia o nella vasca da bagno possa raggiungerlo.
- Non utilizzare l'apparecchio direttamente sul pavimento senza averlo fissato.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici umide dove potrebbe cadere o essere spinto in acqua, e non lasciarlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare il presente dispositivo all'aperto.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente.
- Alla prima installazione dell'apparecchio, lasciarlo funzionare alla massima temperatura per 2 o 3 ore in un'area ventilata, per consentirgli di eliminare tutti i residui di produzione.
- La superficie del prodotto raggiungerà temperature elevate durante il funzionamento. Evitare il contatto con la pelle e utilizzare l'impugnatura per spostarla.
- L'apparecchio deve essere sempre utilizzato con le barre in posizione orizzontale.
- Conservare la confezione fuori dalla portata dei bambini, in quanto potrebbe essere pericolosa.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore agli 8 anni. Può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni, purché siano sempre sorvegliati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini piccoli per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato dai bambini o nelle loro vicinanze.

3. Montaggio del prodotto

Il pannello di controllo deve trovarsi nella parte inferiore dell'apparecchio.

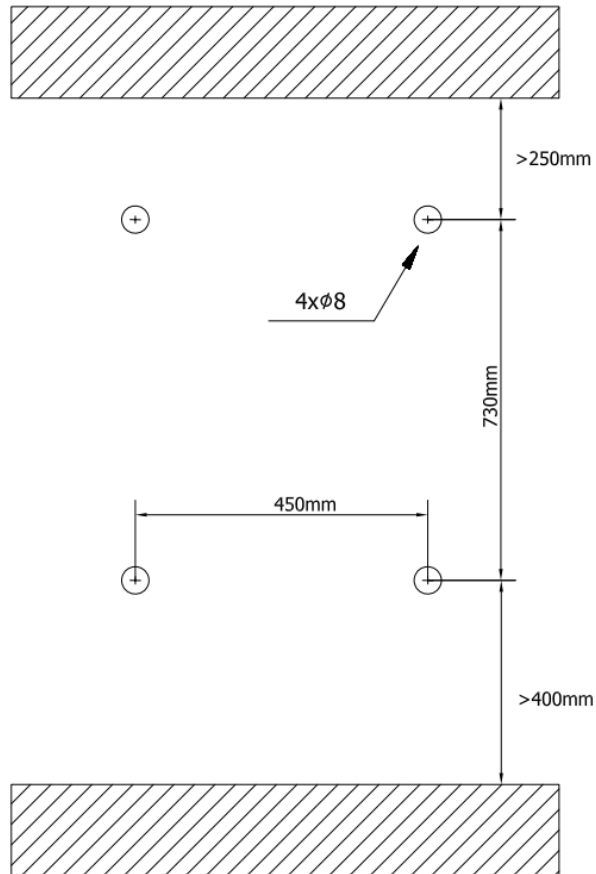
Distanze di sicurezza:

- La distanza minima tra la vasca/doccia e l'apparecchio deve essere di 60 cm.
- La distanza minima tra il soffitto e l'apparecchio deve essere di 15 cm.
- La distanza minima tra il pavimento e l'apparecchio deve essere di 60 cm.

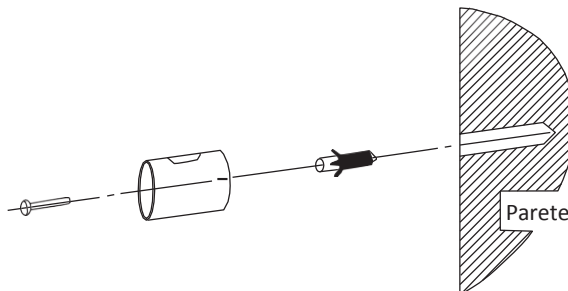


Installazione:

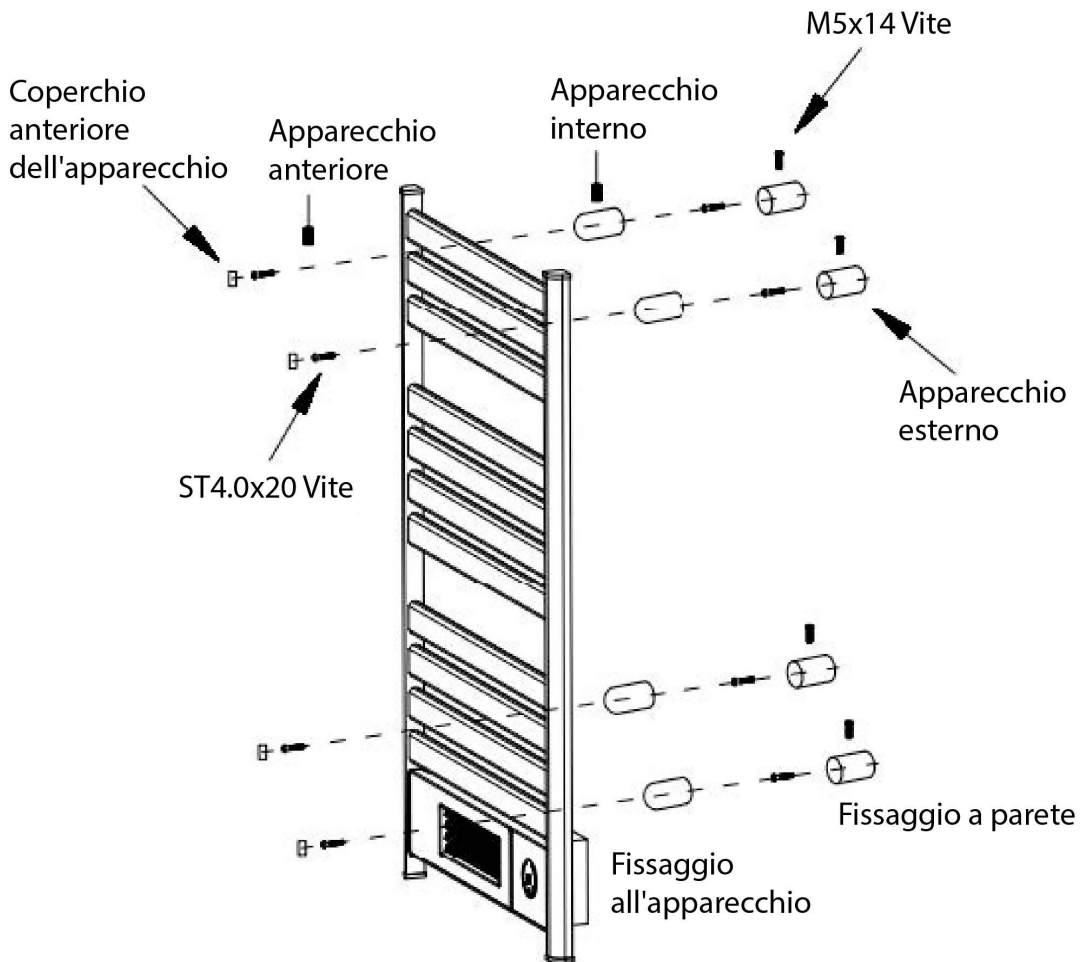
- Utilizzare un trapano per praticare 4 fori di 8 mm di diametro.



- Inserire i 4 tasselli nei fori.
- Utilizzare le viti ST4 x 40 per installare gli elementi di fissaggio esterni alla parete.



- Utilizzare le 4 viti ST4.0 x 20 per ancorare i 4 elementi di fissaggio interni e i 4 elementi di fissaggio anteriori all'apparecchio.
- Fissare i fissaggi interni dell'apparecchio ai fissaggi esterni della parete e utilizzare le viti M5 x 14 per regolarli alla distanza corretta dalla parete.
- Coprire i 4 elementi di fissaggio frontali con i coperchi di fissaggio.



4. Funzionamento

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Collegare l'apparecchio a una fonte di alimentazione CA da 220-240 V, 50 Hz, quindi accendere l'interruttore sul lato e si sentirà un segnale acustico.
- Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione "⏻", il LED visualizzerà la temperatura ambiente, quindi utilizzare il pannello a sfioramento o il telecomando per impostare la potenza, la temperatura e l'ora.
- Se l'apparecchio non deve essere utilizzato per un lungo periodo, spegnerlo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione elettrica.
- Attenzione! Non coprire il prodotto! Lo scaldasalviette non deve essere collocato sotto la doccia o nella piscina.

Funzionamento del pannello di controllo e del telecomando

Funzionamento del pannello di controllo

Inserire la spina in una presa di corrente adeguata.

I pulsanti del touch screen sul prodotto corrispondono alle funzioni del telecomando:

1. Display
2. Temperatura
3. Modalità
4. Timer
5. Accensione



Accensione ⏻


Quando il prodotto è acceso, ⏻ . La temperatura viene visualizzata nella parte superiore del display.

Modalità }}

}} Riscaldamento a basso livello per lo scaldasalviette.

}}} Riscaldamento di alta qualità per l'unità ventola e lo scaldasalviette.

Temperatura

Premendo il pulsante della temperatura , la temperatura può essere impostata da 5°C a 40°C. La temperatura interna viene visualizzata ogni volta che l'apparecchio viene acceso. La temperatura può essere impostata quando l'apparecchio è in modalità standby o riscaldamento. Quando la temperatura ambiente raggiunge il livello programmato, la potenza ad alta temperatura si spegne e la potenza a bassa temperatura rimane attiva. Quando la temperatura ambiente supera di 2 gradi la temperatura impostata, le potenze di alta e bassa temperatura smettono di funzionare. L'apparecchio riprenderà a funzionare solo quando la temperatura scenderà di 2 gradi rispetto alla temperatura impostata.

Timer

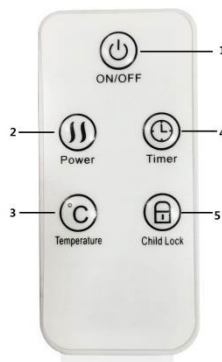
Il pulsante del timer può essere utilizzato per avviare o arrestare l'apparecchio all'ora desiderata, con un intervallo di tempo compreso tra 1 ora e 24 ore.

Funzionamento del telecomando


Inserire le batterie nel telecomando.

I pulsanti del telecomando corrispondono alle sue funzioni:

1. Accensione
2. Modalità
3. Temperatura
4. Timer
5. Blocco



Accensione

Quando il prodotto è acceso, premere . La temperatura viene visualizzata nella parte superiore del display.

L'apparecchio funziona in condizioni di riscaldamento a bassa potenza.

Modalità

}} Riscaldamento a basso livello per lo scaldasalviette.

}}} Riscaldamento di alta qualità per l'unità ventola e lo scaldasalviette.



Temperatura


Premendo il pulsante della temperatura °, la temperatura può essere impostata da 5°C a 40°C.

La temperatura interna viene visualizzata ogni volta che l'apparecchio viene acceso. La temperatura può essere impostata quando l'apparecchio è in modalità standby o riscaldamento. Quando la temperatura ambiente raggiunge il livello programmato, la potenza ad alta temperatura si spegne e la potenza a bassa temperatura rimane attiva. Quando la temperatura ambiente supera di 2 gradi la temperatura impostata, le potenze di alta e bassa temperatura smettono di funzionare. L'apparecchio riprenderà a funzionare solo quando la temperatura scenderà di 2 gradi rispetto alla temperatura impostata.

Timer

Il pulsante del timer può essere utilizzato per avviare o arrestare l'apparecchio all'ora desiderata, con un intervallo di tempo compreso tra 1 ora e 24 ore.

Blocco

Premendo il pulsante di blocco per 3 secondi, il riscaldamento è bloccato e può essere acceso. Dopo aver premuto nuovamente il pulsante di blocco per 3 secondi, lo scaldasalviette viene sbloccato. In assenza di un telecomando, è possibile premere e tenere premuto il  pulsante per 5 secondi per bloccare o sbloccare il pannello di controllo.

Rumore di esercizio

L'apparecchio emette un segnale acustico ogni volta che viene modificata l'impostazione.

5. Pulizia e manutenzione

- Prima di pulire l'apparecchio, attendere che si raffreddi e poi scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o solventi. Asciugare il prodotto con un panno morbido e umido.
- L'apparecchio deve essere spolverato regolarmente.
- Non è consentito lavare il prodotto o immergerlo in acqua!
- Se il prodotto non deve essere utilizzato per molto tempo, pulire la superficie e riporlo nella sua confezione.
- Deve essere collocato in una stanza asciutta e ventilata. Evitare l'umidità elevata e qualsiasi urto con il prodotto.



Modello	Omiros con ventola soffiante 2000W
Tensione	220-240 V
Frequenza	50 Hz
Potenza	500/2000 W

Attenzione: non lasciare mai lo scaldasalviette incustodito!

L'importatore si riserva il diritto di modificare l'aspetto e la completezza dell'articolo senza informare preventivamente il cliente.

L'articolo è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Attenzione! Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza di questo manuale di istruzioni, delle regole generali di sicurezza o delle interferenze nella costruzione del prodotto.

6. Riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare che lo smaltimento incontrollato dei rifiuti danneggi l'ambiente o la salute umana, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire l'apparecchio usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

7. Garanzia e assistenza post-vendita

Multi-thermique non sarà ritenuto responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per eventuali difetti di conformità esistenti al momento della consegna del prodotto secondo i termini, le condizioni e le scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda di far eseguire le riparazioni da personale qualificato.



ELEKTRISCHE HANDDOEKVERWARMER MET BLOWER



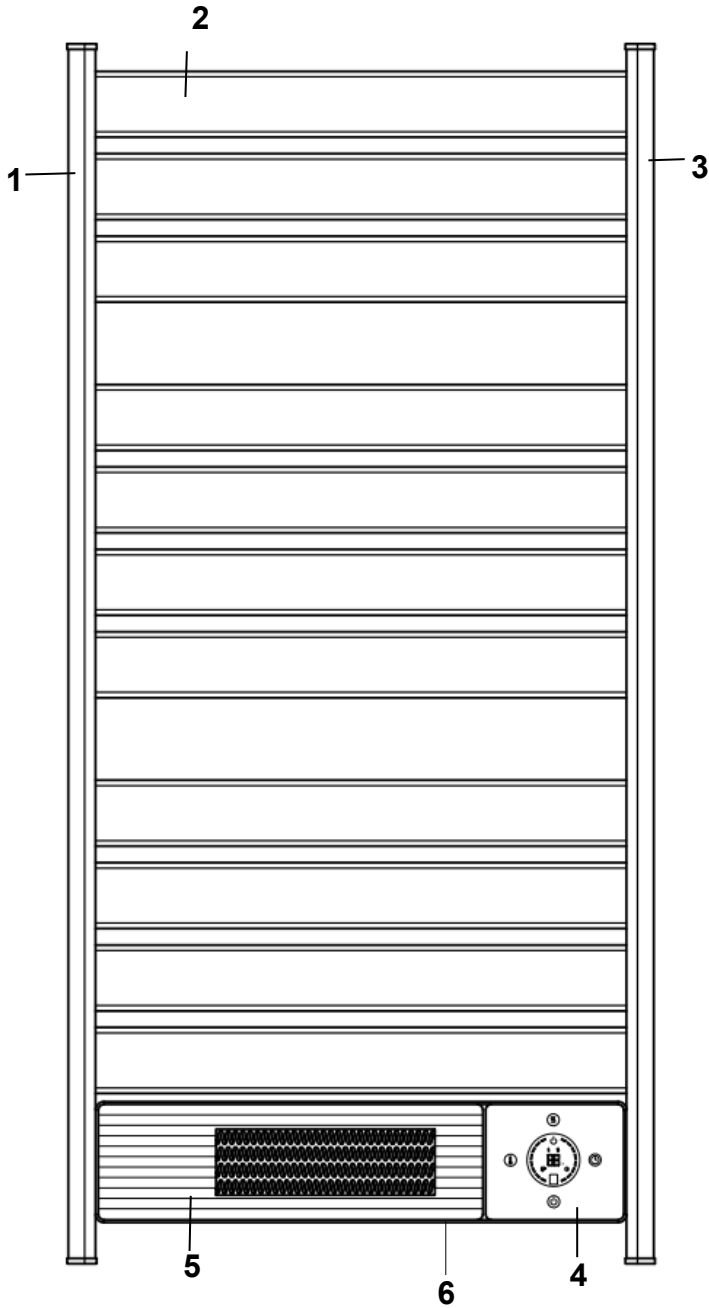
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Lees altijd zorgvuldig de instructies voordat u uw apparaat in elkaar zet en gebruikt, en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

INDEX

1. Onderdelen en componenten
2. Veiligheidsinstructies
3. Montage van het product
4. Werking
5. Reiniging en onderhoud
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur
7. Garantie en klantenservice

1. Onderdelen en componenten



1. Linker steunbeugel
2. Handdoekdroger
3. Rechter steunbeugel
4. Bedieningspaneel
5. Ventilator
6. Aan/uit-knop

2. Veiligheidsinstructies

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat vermeld en of het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Controleer regelmatig of het netsnoer geen zichtbare schade vertoont. Als het snoer beschadigd is, moet het door de technische dienst worden vervangen om elk gevaar te voorkomen.
- Dek het apparaat niet af om oververhitting te voorkomen.



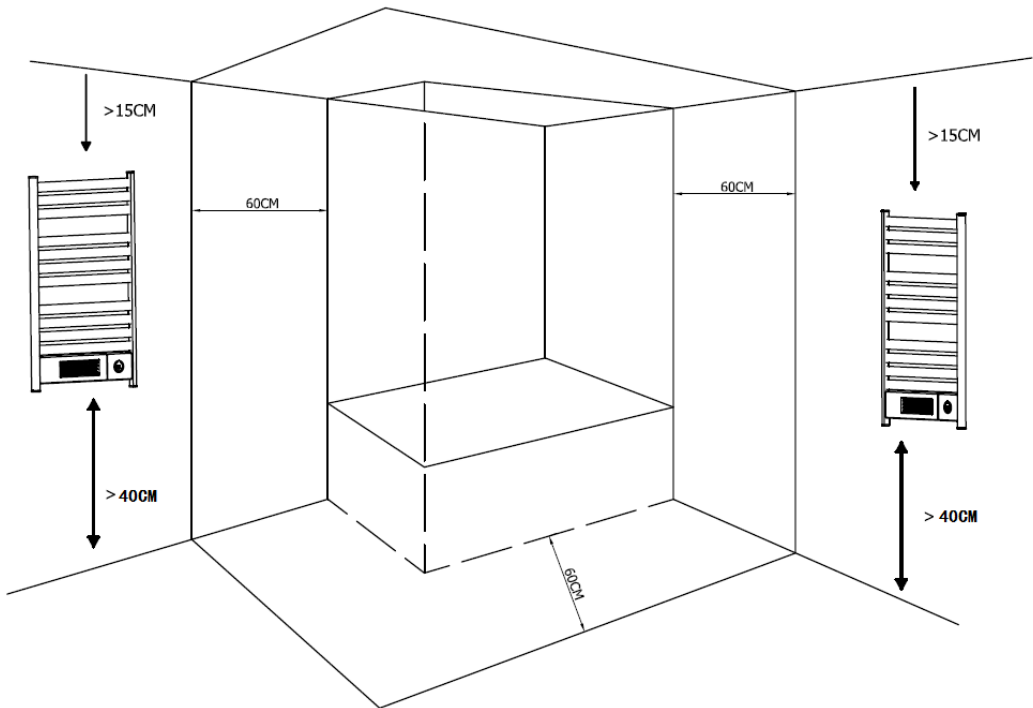
- Dit apparaat mag alleen op de muur van een badkamer worden geïnstalleerd op een zodanige afstand dat het niet bereikbaar is voor personen die zich in de douche of het bad bevinden.
- Gebruik het apparaat niet direct op de vloer zonder de bevestigingsmiddelen te hebben geïnstalleerd.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, brandbare stoffen, vochtige oppervlakken waar het kan vallen of in het water kan worden geduwd, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- Laat het apparaat bij de eerste installatie 2 tot 3 uur op maximale temperatuur werken in een goed geventileerde ruimte, zodat het apparaat alle productieafvalstoffen kan afvoeren.
- Het oppervlak van het product wordt tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de huid en gebruik de handgreep om het apparaat te verplaatsen.
- Gebruik het apparaat altijd met de stangen in horizontale positie.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen, omdat deze gevaarlijk kan zijn.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar. Het kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar, mits zij voortdurend onder toezicht staan.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, evenals door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd jonge kinderen in de gaten om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

3. Montage van het product

Het bedieningspaneel moet zich aan de onderkant van het apparaat bevinden.

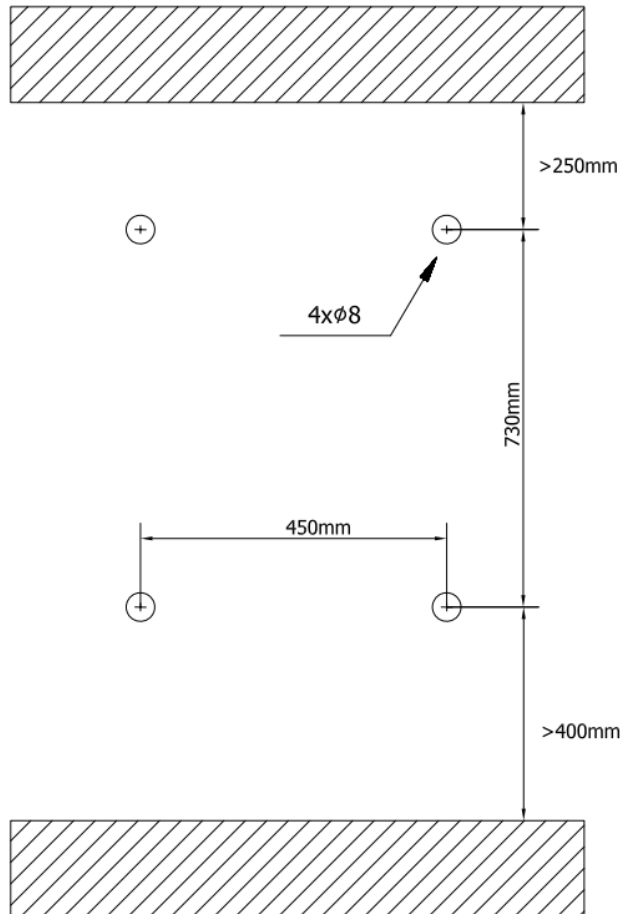
Veiligheidsafstanden:

- De minimale afstand tussen het bad/de douche en het apparaat moet 60 cm bedragen.
- De minimale afstand tussen het plafond en het apparaat moet 15 cm bedragen.
- De minimale afstand tussen de vloer en het apparaat moet 60 cm bedragen.

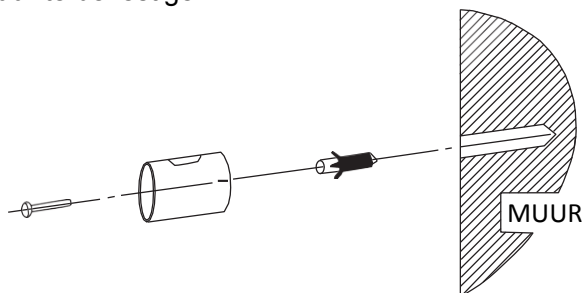


Installatie:

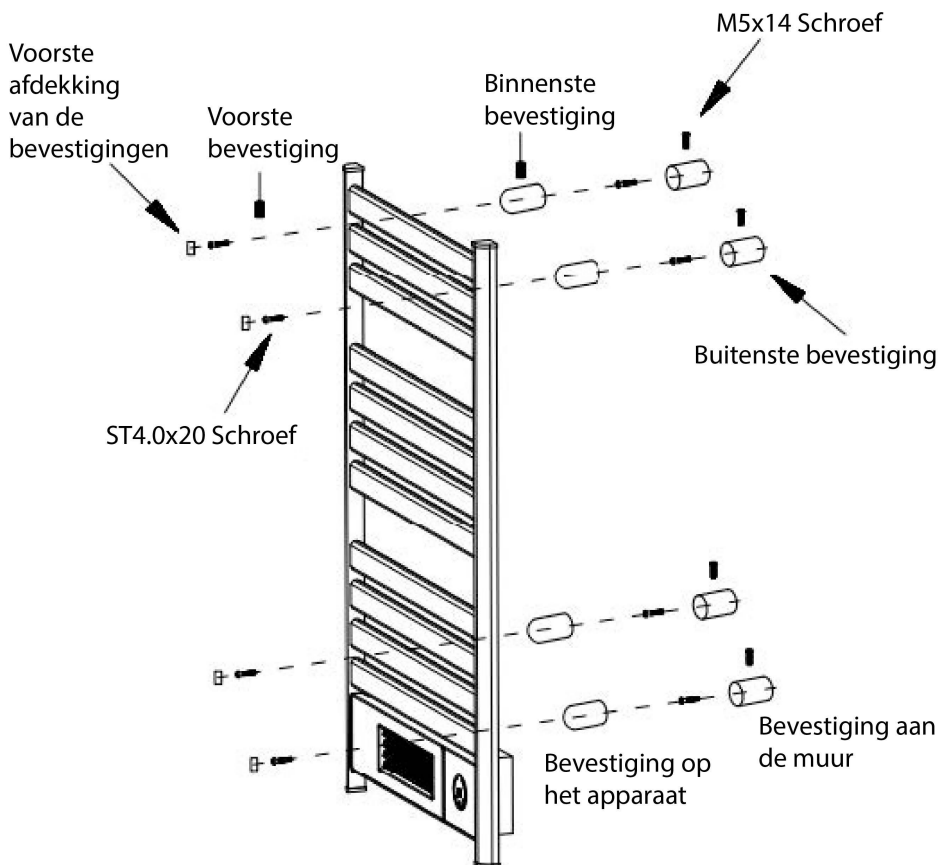
- Gebruik een boormachine om 4 gaten met een diameter van 8 mm te boren.




- Steek de 4 pluggen in de gaten.
- Gebruik de ST4 x 40 schroeven om de buitenste bevestigingselementen aan de muur te bevestigen.



- Gebruik de 4 schroeven ST4.0 x 20 om de 4 binnenste bevestigingselementen en de 4 frontbevestigingselementen aan het apparaat te bevestigen.
- Bevestig de binnenste bevestigingselementen van het apparaat aan de buitenste bevestigingselementen van de muur en gebruik de schroeven M5 x 14 om ze op de juiste afstand van de muur af te stellen.
- Dek de 4 frontbevestigingselementen af met de bevestigingsafdekkingen.



4. Werking

- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Sluit het apparaat aan op een wisselstroombron van 220-240 V, 50 Hz en schakel vervolgens de schakelaar aan de zijkant in. U hoort een pieptoon.
- Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop “  ” te drukken. Het LED-lampje geeft de kamertemperatuur weer. Gebruik vervolgens de touchbediening of de afstandsbediening om het vermogen, de temperatuur en de tijd in te stellen.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, schakelt u het uit met de schakelaar en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Let op! Dek het product niet af! De handdoekdroger mag niet onder de douche of in het zwembad worden geplaatst.

Werking van het bedieningspaneel en de afstandsbediening

Werking van het bedieningspaneel


Steek de stekker in een geschikt stopcontact.

De knoppen op het touchscreen van het product komen overeen met de functies van de afstandsbediening:

1. Scherm
2. Temperatuur
3. Modus
4. Timer
5. Inschakelen



Ontsteking


Wanneer het product is ingeschakeld, drukt u op . De temperatuur wordt bovenaan het scherm weergegeven.

Modus

}} Laag vermogen verwarming voor de handdoekdroger.

}}} Hoogwaardige verwarming voor de ventilatie-unit en de handdoekdroger.

Temperatuur

Druk op de temperatuurknop om de temperatuur  in te stellen tussen 5°C en 40°C. De binnentemperatuur wordt bij elke start van het apparaat weergegeven. De temperatuur kan worden ingesteld wanneer het apparaat in de stand-bymodus of in de verwarmingsmodus staat. Wanneer de kamertemperatuur het ingestelde niveau bereikt, wordt het hoge vermogen uitgeschakeld en blijft het lage vermogen actief. Wanneer de kamertemperatuur 2 graden boven de ingestelde temperatuur komt, worden zowel het hoge als het lage vermogen uitgeschakeld. Het apparaat begint pas weer te werken wanneer de temperatuur 2 graden onder de ingestelde temperatuur daalt.

Timer

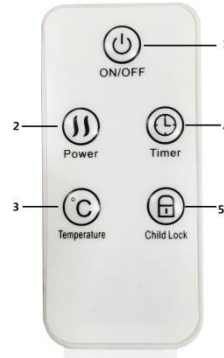
Met de timerknop kunt u het apparaat op het gewenste tijdstip starten of stoppen, met een tijdsinterval tussen 1 uur en 24 uur.

Werking van de afstandsbediening


Plaats batterijen in de afstandsbediening.

De knoppen op de afstandsbediening komen overeen met de functies ervan:

1. Inschakelen
2. Modus
3. Temperatuur
4. Timer
5. Vergrendeling



Vermogen

Wanneer het product is ingeschakeld, drukt u op . De temperatuur wordt bovenaan het scherm weergegeven.


Het apparaat werkt in een verwarmingsmodus met laag vermogen.

Modus

}} Laag vermogen verwarming voor de handdoekdroger.

}}} Hoogwaardige verwarming voor de ventilatie-unit en de handdoekdroger.

Temperatuur


Druk op de temperatuurknop  om de temperatuur in te stellen tussen 5°C en 40°C. De binnentemperatuur wordt bij elke start van het apparaat weergegeven. De temperatuur kan worden ingesteld wanneer het apparaat in de stand stand-by of verwarming staat. Wanneer de kamertemperatuur het ingestelde niveau bereikt, wordt het hoge vermogen uitgeschakeld en blijft het lage vermogen actief. Wanneer de kamertemperatuur 2 graden boven de ingestelde temperatuur komt, worden zowel het hoge als het lage vermogen uitgeschakeld. Het apparaat begint pas weer te werken wanneer de temperatuur 2 graden onder de ingestelde temperatuur daalt.

Timer

Met de timerknop kunt u het apparaat op het gewenste tijdstip starten of stoppen, met een tijdsinterval tussen 1 uur en 24 uur.

Vergrendeling

Druk 3 seconden op de vergrendelknop, de verwarming wordt vergrendeld en kan worden ingeschakeld.

Als u de vergrendelknop opnieuw 3 seconden indrukt, wordt de handdoekdroger ontgrendeld. Als u geen afstandsbediening hebt, kunt u de knop  5 seconden lang ingedrukt houden om het bedieningspaneel te vergrendelen of ontgrendelen.

Bedrijfsgeluid

Het apparaat geeft een pieptoon bij elke wijziging van de instelling.

5. Reiniging en onderhoud

- Wacht tot het apparaat is afgekoeld en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Veeg het product af met een zachte, vochtige doek.
- Het apparaat moet regelmatig worden afgestoft.
- Het product mag niet met water worden gewassen en niet in water worden ondergedompeld!
- Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, veeg dan het oppervlak af en berg het op in de doos.
- Het moet in een droge en geventileerde ruimte worden bewaard. Vermijd hoge luchtvochtigheid en stoten tegen het product.

Model	Omiros met ventilator 2000W
Spanning	220-240V
Frequentie	50Hz
Vermogen	500/2000W

Let op: laat de handdoekdroger nooit onbeheerd achter!

De importeur behoudt zich het recht voor om het uiterlijk en de volledige inhoud van het artikel te wijzigen zonder de klant hiervan vooraf op de hoogte te stellen.

Het artikel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Let op! De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die direct of indirect wordt veroorzaakt door het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing, de algemene veiligheidsvoorschriften of ingrepen in de constructie van het product.

6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur



Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om te voorkomen dat ongecontroleerde afvalverwijdering schadelijk is voor het milieu of de menselijke gezondheid, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen om duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen.

Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen het product terugnemen en op een milieuvriendelijke manier recyclen.

7. Garantie en klantenservice

Multi-thermique kan niet aansprakelijk worden gesteld jegens de eindgebruiker of de consument voor enige non-conformiteit die bestaat op het moment van levering van het product volgens de voorwaarden en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen om reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.



ELEKTRYCZNY SUSZARKA DO RECZNIKOW Z FUNKCJA NADMUCHU



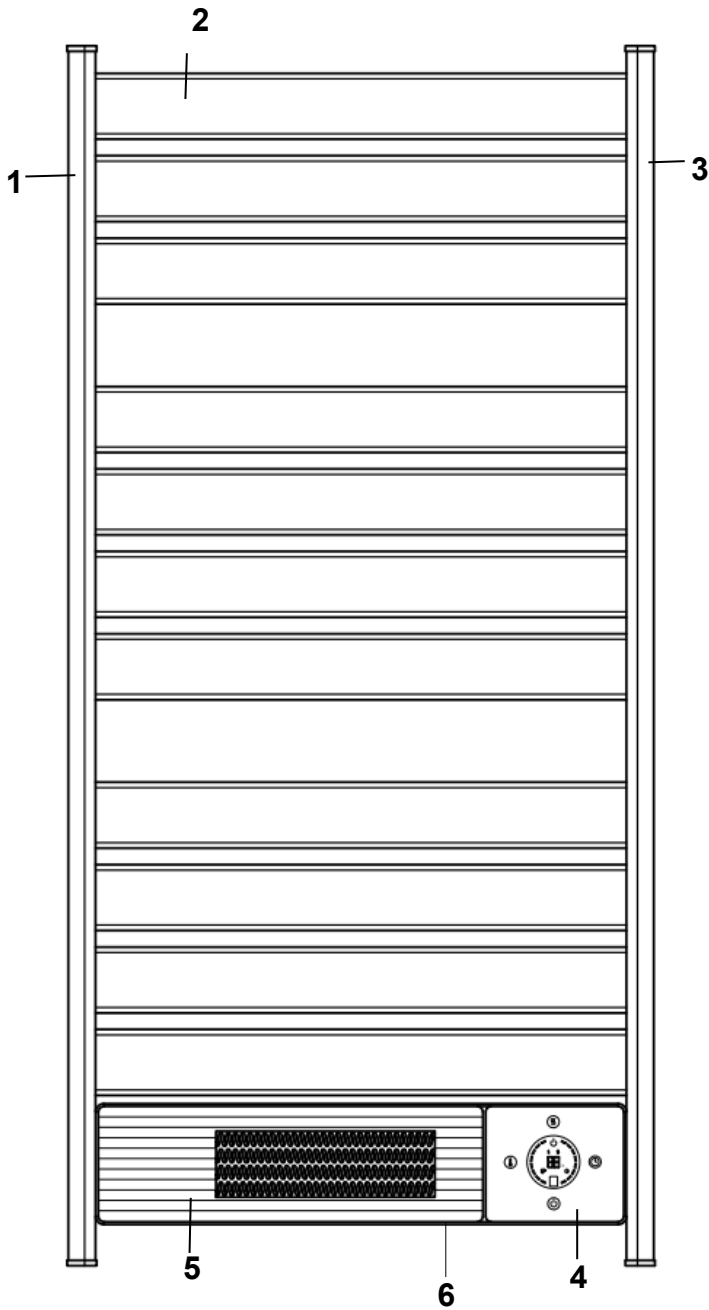
OMIROS AVEC SOUFFLERIE 2 000 W

Przed montażem i użyciem urządzenia należy zawsze uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

INDEX

1. Części i komponenty
2. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
3. Montaż produktu
4. Działanie
5. Czyszczenie i konserwacja
6. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego
7. Gwarancja i serwis posprzedażowy

1. Części i komponenty



1. Lewy wspornik
2. Wieszak na ręczniki
3. Prawy wspornik
4. Panel sterowania
5. Wentylator
6. Przycisk włączania/wyłączania

2. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia, a gniazdko ścienne jest uziemione.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony. Jeśli przewód jest uszkodzony, należy go wymienić w serwisie technicznym, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie przykrywaj urządzenia, aby uniknąć przegrzania.



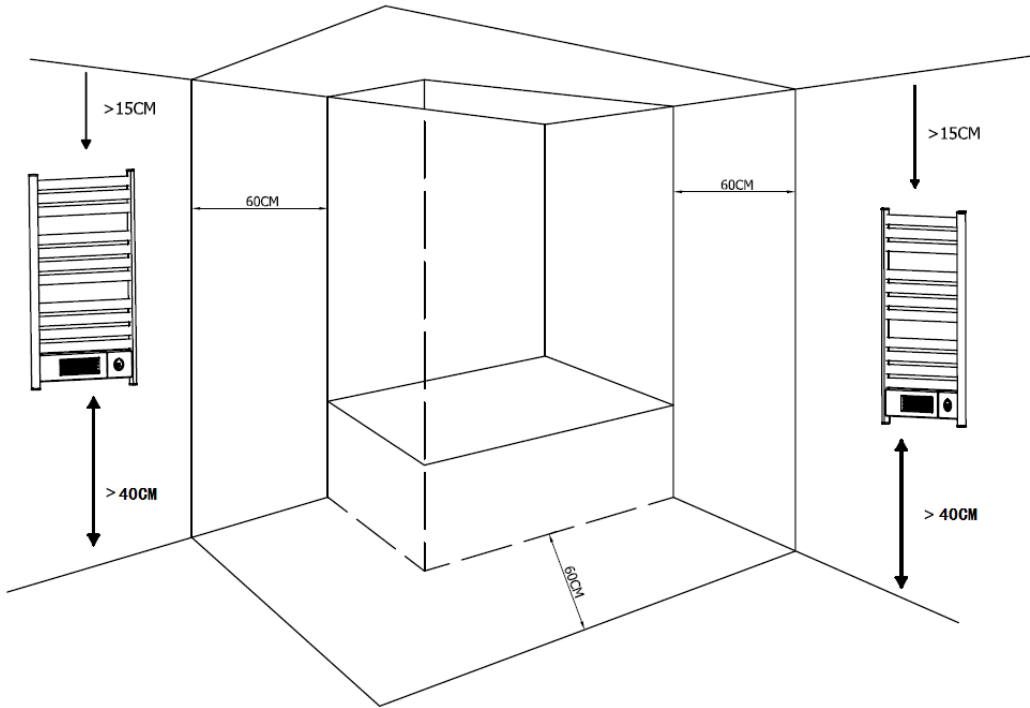
- Urządzenie należy zamontować na ścianie łazienki w takiej odległości, aby nie była dostępna dla osób znajdujących się pod prysznicem lub w wannie.
- Nie należy używać urządzenia bezpośrednio na podłodze bez zamontowania uchwytów mocujących.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, wilgotnych powierzchni, gdzie mogłoby spaść lub zostać zepchnięte do wody, ani nie dopuścić do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Podczas pierwszej instalacji należy pozostawić urządzenie włączone na maksymalną temperaturę przez 2–3 godziny w dobrze wentylowanym miejscu, aby usunąć wszelkie pozostałości po produkcji.
- Podczas pracy powierzchnia produktu osiąga wysokie temperatury. Należy unikać kontaktu ze skórą i przenosić urządzenie za uchwyt.
- Zawsze należy używać urządzenia z prętami w pozycji poziomej.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ może być niebezpieczne.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej 8 roku życia. Może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia pod stałym nadzorem dorosłych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Należy pilnować małych dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Podczas użytkowania urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu należy zachować szczególną ostrożność.

3. Montaż produktu

Panel sterowania powinien znajdować się w dolnej części urządzenia.

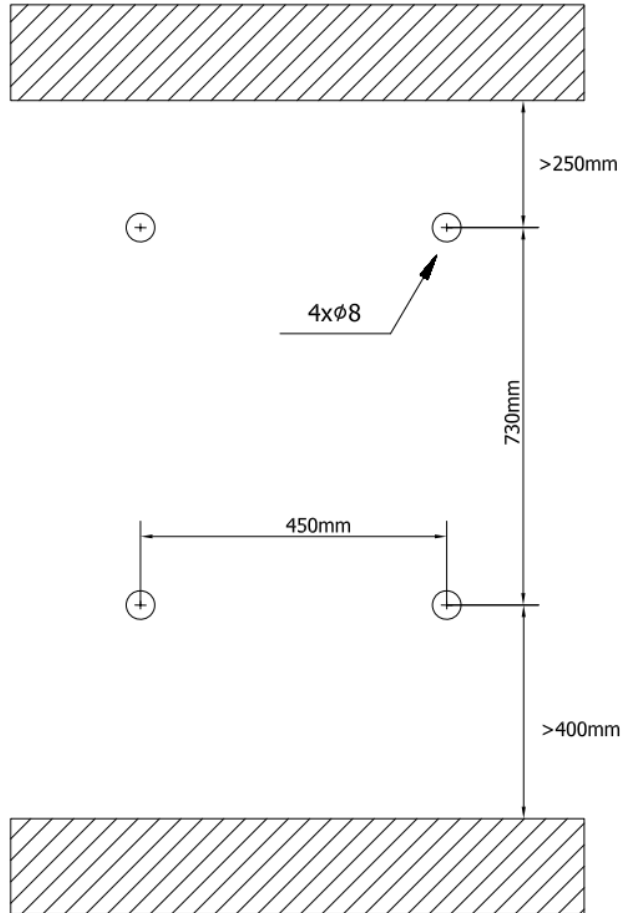
Odległości bezpieczeństwa:

- Minimalna odległość między wanną/prysznicem a urządzeniem musi wynosić 60 cm.
- Minimalna odległość między sufitem a urządzeniem musi wynosić 15 cm.
- Minimalna odległość między podłogą a urządzeniem musi wynosić 60 cm.

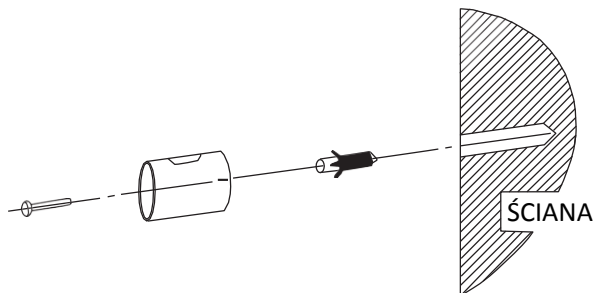


Instalacja:

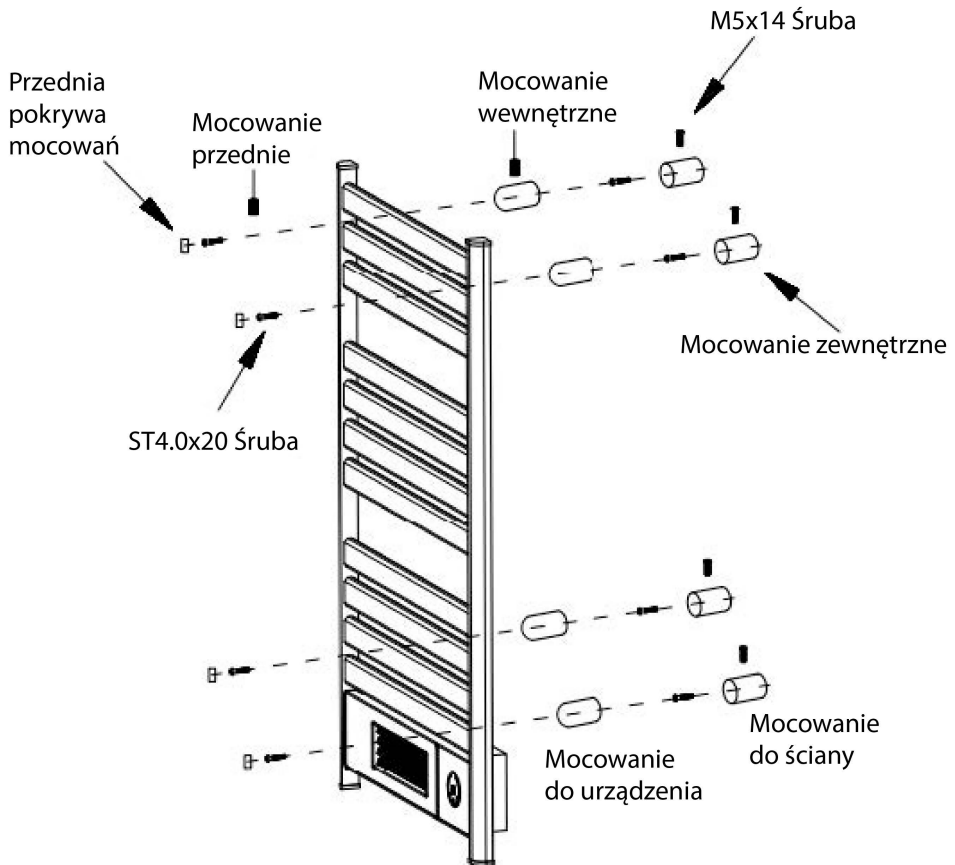
- Za pomocą wiertarki wywierć 4 otwory o średnicy 8 mm.



- Włożyć 4 kołki w otwory.
- Za pomocą śrub ST4 x 40 przymocować elementy mocujące zewnętrzne do ściany.



- Za pomocą 4 śrub ST4.0 x 20 przymocować 4 elementy mocujące wewnętrzne i 4 elementy mocujące przednie do urządzenia.
- Przymocować elementy mocujące wewnętrzne urządzeń do elementów mocujących zewnętrznych ściany i użyć śrub M5 x 14, aby wyregulować je w odpowiedniej odległości od ściany.
- Przykryć 4 elementy mocujące przednie osłonami mocującymi.



4. Działanie

- Ustaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Podłącz urządzenie do źródła prądu zmiennego 220-240 V, 50 Hz, a następnie włącz przełącznik z boku, usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania „⏻”, dioda LED wyświetli temperaturę otoczenia, a następnie użyj panelu dotykowego lub pilota, aby ustawić moc, temperaturę i czas.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je za pomocą wyłącznika i odłącz od zasilania.
- Uwaga! Nie przykrywaj produktu! Suszarka do rękawików nie może być umieszczana pod prysznicem ani w basenie.

Obsługa panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania

Obsługa panelu sterowania


Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.

Przyciski na ekranie dotykowym znajdującym się na produkcie odpowiadają funkcjom pilota zdalnego sterowania:

1. Ekran
2. Temperatura
3. Tryb
4. Timer
5. Włączanie



Zapłon

Gdy produkt jest włączony, naciśnij przycisk . W górnej części ekranu wyświetli się temperatura.

Tryb

}} Niskotemperaturowe ogrzewanie suszarki do rękawików.

}}} Wysokiej jakości ogrzewanie jednostki wentylacyjnej i suszarki do rękawików.

Temperatura

Naciśnij przycisk temperatury  , aby ustawić temperaturę w zakresie od 5°C do 40°C.

Temperatura wewnętrzna jest wyświetlana przy każdym uruchomieniu urządzenia. Temperaturę można regulować, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania lub ogrzewania. Gdy temperatura otoczenia osiągnie zaprogramowany poziom, wysoka moc grzania zostaje wyłączona, a niska moc grzania pozostaje aktywna. Gdy temperatura w pomieszczeniu przekroczy o 2 stopnie zaprogramowaną temperaturę, wysoka i niska moc grzania zostają wyłączone. Urządzenie wznowi pracę dopiero wtedy, gdy temperatura spadnie o 2 stopnie poniżej zaprogramowanej temperatury.

Timer

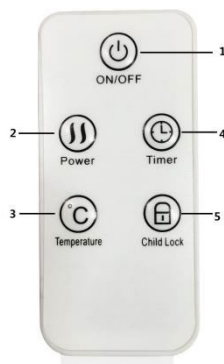
Przycisk timera umożliwia uruchomienie lub wyłączenie urządzenia o wybranej godzinie, z interwałem od 1 godziny do 24 godzin.

Działanie pilota

Włożyć baterie do pilota.

Przyciski na pilocie odpowiadają jego funkcjom:

1. Włączanie
2. Tryb
3. Temperatura
4. Timer
5. Blokada



Moc

Po włączeniu produktu naciśnij przycisk  , a w górnej części ekranu wyświetli się temperatura.


Urządzenie pracuje w trybie ogrzewania o niskiej mocy.

Tryb

}} Niskotemperaturowe ogrzewanie suszarki do ręczników.

}}} Wysokiej jakości ogrzewanie jednostki wentylacyjnej i suszarki do ręczników.

Temperatura


Naciśnij przycisk temperatury , aby ustawić temperaturę w zakresie od 5°C do 40°C. Temperatura wewnętrzna jest wyświetlana przy każdym uruchomieniu urządzenia. Temperaturę można regulować, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania lub ogrzewania. Gdy temperatura otoczenia osiągnie zaprogramowany poziom, wysoka moc grzania zostaje wyłączona, a niska moc grzania pozostaje aktywna. Gdy temperatura w pomieszczeniu przekroczy o 2 stopnie zaprogramowaną temperaturę, wysoka i niska moc grzania zostają wyłączone. Urządzenie wznowi pracę dopiero wtedy, gdy temperatura spadnie o 2 stopnie poniżej zaprogramowanej temperatury.

Timer

Przycisk timera umożliwia uruchomienie lub wyłączenie urządzenia o wybranej godzinie, z interwałem od 1 godziny do 24 godzin.

Blokada

Naciśnij przycisk blokady przez 3 sekundy, ogrzewanie zostanie zablokowane i można je włączyć.

Po ponownym naciśnięciu przycisku blokady przez 3 sekundy suszarka zostanie odblokowana. W przypadku braku pilota można nacisnąć przycisk  przez 5 sekund, aby zablokować lub odblokować panel sterowania.

Hałas podczas pracy

Urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy przy każdej zmianie ustawienia.

5. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie, i odłączyć je od zasilania.
- Nie używać środków ściernych ani rozpuszczalników. Produkt należy przetrzeć miękką, wilgotną ściereczką.
- Urządzenie należy regularnie odkurzać.
- Nie wolno myć produktu wodą ani zanurzać go w wodzie!
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wytrzeć powierzchnię i schować do pudełka.
- Należy przechowywać w suchym i przewiewnym pomieszczeniu. Unikać wysokiej wilgotności i uderzeń.

Model	Omiros z dmuchawą 2000W
Napięcie	220-240V
Częstotliwość	50Hz
Moc	500/2000W

Uwaga: nigdy nie pozostawiaj suszarki ręcznikowej bez nadzoru!

Importer zastrzega sobie prawo do zmiany wyglądu i kompletności produktu bez uprzedniego powiadomienia klienta.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Uwaga! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane bezpośrednio lub pośrednio przez nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi, ogólnych zasad bezpieczeństwa lub ingerencję w konstrukcję produktu.

6. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Oznaczenie to oznacza, że produkt nie może być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby uniknąć niekontrolowanego usuwania odpadów, które może być szkodliwe dla środowiska lub zdrowia ludzkiego, należy poddać produkt recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych.

Aby zwrócić zużyty urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca może odebrać produkt w celu jego recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

7. Gwarancja i serwis posprzedażowy

Multi-thermique nie ponosi odpowiedzialności wobec użytkownika końcowego lub konsumenta za wszelkie niezgodności istniejące w momencie dostawy produktu zgodnie z warunkami i terminami określonymi w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były wykonywane przez wykwalifikowany personel.



MULTI-THERMIQUE SAS
300 ROUTE DE CERTINES
01250 MONTAGNAT – FRANCE

